

# HOJA de LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Plaza de las Angustias, 1. Telfs.: Centralita, 33 44 00 Dirección 33 11 33

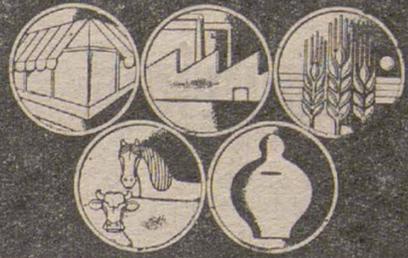
AÑO XIV. N.º 702. — LUNES, 4 DE JULIO DE 1977.

Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO  
15 PTAS.

Comercio, Industria, Agricultura,  
Ganadería, Ahorro.

Ellos son nuestros grandes campeones



CAJA RURAL PROVINCIAL  
para ahorrar con ventaja

## Adolfo Suárez, un año en el Gobierno



Hoy lunes, día 4, se cumple un año de la toma de posesión como Presidente del Gobierno, segundo de la Monarquía, por don Adolfo Suárez. Un año que ha sido muy significativo para la historia de España y en el que el actual Presidente ha demostrado eficacia y rectitud en el desempeño de sus funciones.

Precisamente hoy lunes, al cumplirse el primer aniversario al frente del Gobierno de España, don Adolfo Suárez hará pública la reforma Administrativa así como la composición del nuevo gabinete gubernamental tras las elecciones. Un año, pues, en el que se han escrito páginas densas de la historia de España con acontecimientos singulares en los que el Gobierno que preside don Adolfo Suárez ha tenido una importante participación; hechos que han puesto a prueba la serenidad y mayoría de espíritu del pueblo español para el momento, no sólo de los propios españoles, sino del mundo entero.

## Candidatas a "Miss Universo"



GUTTENBERG, N. J. (EE. UU.). Un grupo de participantes en la elección de «Miss Universo» posan para los fotógrafos en la terraza del edificio

del Galaxy Health Club, poco antes de emprender viaje hacia Santo Domingo, donde se celebrará la elección. De izquierda a derecha: Jakki Moore, Miss Irlanda; Claudine Marie Vasseur, Miss Bélgica; Jill Maree Minahan, Miss Australia; Veronique Fagot, Miss Francia; Yolaine Morel, Miss Reunión; y Glynis Dorothea, Miss Sudáfrica. (Telefoto Cifra Gráfica).

## Reunión en Antequera de parlamentarios andaluces de Unión de Centro Democrático - (Pág. 11)

BRANDY



# FABULOSO

"el sabor del éxito."

Palomino & Vergara. Jerez.

# 7 días

## Plenos municipal y provincial

Terminaba la primera semana de julio y un apunte de balance general quedaba abierto en el ambiente político; la celebración del Consejo de Ministros y la publicación de la lista por el Presidente Suárez del nuevo Gabinete, el tercero de la Monarquía del Rey don Juan Carlos I, mientras caía en primera plana el título feliz del acuerdo provincial para la recogida de la remolacha, con la vuelta a la normalidad y la correspondiente entrega del tubérculo en las factorías de Jédula, Jerez y El Portal.

El pleno de la Diputación Provincial aprobaba un crédito de trescientos millones de pesetas para la conducción de agua a la zona de la bahía de Cádiz y la construcción de un grupo de EGB en la barriada de Las Torres, de Jerez, dedicándose para paliar el paro obrero

la cantidad de 36 millones de pesetas para la provincia y ampliándose en 129 millones el crédito agrícola para préstamos a agricultores y ganaderos.

En el acervo local, el pleno del Ayuntamiento aprobó la primera fase del anteproyecto —veinte millones de pesetas— de remodelación y mejora de la Alameda Vieja, y la subasta de las obras de apertura de la calle de la Consolación.

Después de la gran tromba de agua que se desencadenó sobre nuestra ciudad, anotamos la celebración de la ceremonia de la colación canónica del R. P. D. Fernando Rueda Cantarero en la Vicaría General del Arzobispado y en presencia del obispo vicario don Rafael Bellido Caro.

### RESUMEN PROVINCIAL

Se encuentra casi programado el «Julio Cultural Galdano» y la Muestra cinematográfica.

En San Fernando, el jefe del Estado Mayor del Ejército, don José Vega Rodríguez, acompañado del capitán general de la II Región Militar, don Pedro Merry Gordon, revistó el Centro de

Instrucción de Reclutas número 16, de Camposoto.

Procedente de Belfast, un grupo de veinte estudiantes irlandeses visitaron Olvera, siendo atendidos por el alcalde de la ciudad, señor Pérez Sabina.

### RESUMEN LOCAL

El Club de Dirigentes de Marketing celebró en la Cámara Oficial de Comercio un nuevo ciclo sobre «Marketing, distribución física».

Nuestro compañero, don Manuel Pérez García, decano de los informadores radiofónicos, entregó el «IX Trofeo Manuel Deportista».

El escritor jerezano Antonio Gallardo inauguró una nueva andadura radiofónica en la emisora decana, Radio Jerez.

La Hermandad Sacramental de la Candelaria organizó la primera «Noche candelaria» en los jardines parroquiales de Santa Ana.

## Ligero aumento de las temperaturas

MADRID, 3.—(Cifra).—El centro de análisis y predicción del tiempo del Servicio Meteorológico Nacional prevé para mañana, lunes 4 de julio, cielo nuboso, con riesgo de alguna precipitación aislada, en el Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro.

Habrán nieblas y neblinas matutinas en puntos aislados de Galicia, Ebro y Cataluña, así como en las gargantas del centro de la Península y Baleares. Poco nuboso en el res-

to del país, con riesgo de algún chubasco a últimas horas de la tarde, de carácter tormentoso, en

puntos de los sistemas ibérico y central. Ligero aumento de las temperaturas.

## TRASPLANTE RENAL EN BARCELONA

BARCELONA, 3. (Cifra).—Un enfermo de Bilbao ha sido beneficiario en Barcelona de un trasplante renal, merced a la organización médica «Euro-Transplant», a la que España pertenece a través de la unidad de trasplante renal que dirigen los profesores J. M. Gil-Vernet y A. Caralps.

El trasplante se efectuó en un enfermo aquejado de grave insuficiencia renal, procedente de la Residencia Sanitaria «Cruces» de Bilbao. El riñón era de cadáver y fue remitido desde la localidad de Mulhausen a través de Euro-Transplant. La operación se desarrolló con éxito y el enfermo se recupera plenamente.

TELEFONOS DE HOJA DE LUNES:  
Centralita: 33 44 00.  
Dirección: 33 11 33.

# CARTELERERA

TEATRO VILLAMARTA. 6.30. Estreno. — «DOMINGO SANGRIENTO». Ernest Borgnine. Color. (Mayores 18).

CINE RIBA. 6.30 y 9.30. (Sala especial). — «LA CAIDA DE LOS DIOS». Ingrid Thulin. Color. V. O. Subtitulada. (May. 18).

CINE SAN TELMO. 10.15. «LOS NUEVOS CENTURIONES». George C. Scott. Color. (May. 18 y 14 años pañados).

JARDIN CINEMA. Hoy dos sesiones. A las 10 y a las 11.30. — «LAS ADOLESCENTES». Anthony Andrews, Susan Player, Victoria Vera, Cristina Galbó. Technicolor. (Mayores 18).

TERRAZA TEMPUL. A las 10. — ¡Un western salvaje! «EL ULTIMO TREN DE GUN HILL». Kirk Douglas Anthony Quinn. CinemaScope. Color. (May. 18).

## Santorial y Cultos

### SANTOS DE HOY

Ss. Isabel de Portugal; Ageo, prof.; Alberto, Albino, Antonio, Asclepia, Aureliano, ob.; Berta, abadesa; Carilefo, ab.; Elías, Flaviano, Jocundiano, Inocencia y Sebastián, mrs.; Laureano, ob.; Nafarión, Migino, Sanae y Lucitas, mrs.; Natalia de Tolosa; Oseas, prof.; Procopio, ab.; Teodoro, Urico, ob.; Valentín.

Misa: De feria. De Santa Isabel (M. L.).

## Farmacias de guardia

De 9.30 de la mañana a 10 de la noche:

General Sánchez Mira, 21; Barriada La Granja; Caballeros, 12.

De 10 de la noche a 9.30 de la mañana:

General Sánchez Mira, 21; Caballeros, 12.

CINE DELICIAS. (Sala especial). A las 5, 7, 9 y 11. — «PORTERO DE NOCHE». Color. Dirk Bogarde. V. O. Subtitulada. (Mayores 18 años).

CINE JEREZANO. A las 5, 7, 9 y 11. — «PATO A LA NARANJA». Color. Ugo Tognazzi. (Mayores 18 años).

CINE LUZ DEALAS. II MUESTRA DE CINE INTERNACIONAL. 1.ª Semana en España de Cine Soviético. «EL 41». (El último disparo). Color. Solda Isvistskaia y Oleg Strizhenov. V. O. Subtitulada.

**Restaurante**  
**El Bosque**



Almuerzo y  
cena  
**PISTO**  
**MANCHEGO**  
Nuevo  
teléfono  
34 49 20

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY LUNES

#### PRIMER PROGRAMA

- 1.45.—Carta de ajuste.
- 2.00.—Programa regional simultáneo.
- 2.30.—Apertura y presentación.
- 2.31.—Gente.
- 3.00.—Telediario.
- 3.35.—¿Quién es...?
- 4.05.—Autos y hombres.
- 4.55.—Divertimento para cuerdas de Bartok.
- 5.20.—Despedida y cierre.
- 7.15.—Carta de ajuste.
- 7.30.—Apertura y presentación.
- 7.31.—Avance informativo.
- 7.35.—Un globo, dos globos, tres globos.
- 9.00.—Telediario.
- 9.30.—Tour de Francia.
- 9.40.—La huella de España en EE. UU.
- 10.30.—Los hombres de Harrison.
- 11.30.—Ultima hora.
- 11.45.—Poesía e imagen.
- 11.50.—Despedida y cierre.
- SEGUNDO PROGRAMA**
- 7.15.—Carta de ajuste.
- 7.45.—Presentación y avances.
- 7.46.—Dibujos animados.
- 8.00.—Redacción de noche.
- 9.00.—Musical pop.
- 9.30.—Revista de cine.
- 11.00.—La danza.
- 11.30.—Despedida.

## Los vikingos se adelantaron a Colón

BUENOS AIRES, 3. (Efe).—El científico francés Jacques de Mahieu sostiene la teoría de que los vikingos fueron los primeros navegantes que llegaron a las costas del Continente americano.

Desembarcaron en el siglo diez de nuestra era y, por lo tanto, Cristóbal Colón no fue quien descubrió el Nuevo Mundo, de acuerdo con esa hipótesis.

De Mahieu lleva mucho tiempo residiendo en la Argentina y es autor de varios libros sobre este tema, el cual ha sido rebatido por algunos estudiosos, así como también ratificado por otros.



V ANIVERSARIO

# DON JUAN DELGADO GONZALEZ

FALLECIO EL DIA 4 DE JULIO DE 1972, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

## R. I. P.

Sus hijos; madre, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

*RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar, HOY LUNES, día 4, a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, favor que agradecerán.*

Jerez de la Frontera, 4 de julio de 1977

(Mod. 5)

# Sol de Andalucía embotellado



**TIO PEPE**  
**CONZALEZ BYASS**

especial  
 PORTERO  
 Bogarde  
 18 años)

5, 7, 9 y  
 IJA», Co  
 ores 18

NUESTRA  
 1.ª Se  
 soviética,  
 o). Coiz  
 trizhenov

o y

GO

ON

el simu  
 itación

cuerda

Atación.  
 os, tra

paña es  
 Harre

A  
 ances  
 ne,

se

Colón

de Mo  
 que los  
 eros no  
 los oc  
 cano.

glo dia  
 o tant  
 ien des  
 e acue

tiemp  
 a y a  
 bre est  
 rtido p  
 onto tan

# “II MUESTRA DE CINE INTERNACIONAL”

## Comenzó la “I Semana de cine soviético”

### “Andrei Rubliov” principal obra a proyectar

Culminada la primera y segunda fase de la «II Muestra de Cine Internacional» en la tarde del sábado comenzó el epílogo de esta trilogía que ha organizado el Cine Club Popular con la colaboración del Ayuntamiento, Caja de Ahorros, Alcances y Cines de Jerez.

Durante los días 27 al 1 del actual se ha desarrollado la proyección paralela a la exposición de una serie de filmaciones que de cierta forma venían a aumentar el aliciente de la muestra fotográfica.

#### «SEMANA DE CINE SOVIETICO»

En la tarde del sábado comenzó la tercera fase de la Muestra. En ella se pudo encontrar la celebración por primera vez en nuestro país de una semana filmica dedicada a la producción rusa de películas. Esta «Semana» se realiza con la colaboración directa de «Alcances» Muestra Cinematográfica del Atlántico que se desarrollará hasta el día 8 de este mes en Cádiz y con la «Agrupación de Cultura y Arte», de Algeciras, el cual se presentará durante los días 4 al 10. Aquí en Jerez se registrará desde hoy sábado, día 2 hasta el próximo 8. En estos días se realizarán en el Cine Luz Lealas las siguientes proyecciones, en dos pases continuos, uno a las 6 de la tarde y el otro a las 9 de la noche.

«El 41 (El último disparo)», (Sorok piervi). (1956), de Grigori Chujrai. Guión de G. Koltunova sobre el relato de B. Labrenev. Fotografía: S. Urusevski. Música N. Kriukov. Intérpretes: Isolda Isvistskaia, Oleg Strizhenov, Nicolai Kriochkev. Metros 2.536. Sovcolor.

«Andrei Rubliov» (1969), dirección de Andrei Tarkovski. Guión Intérpretes, I. Mikolaichuk, L. Kadachkova, T. Bestaeva, S. Bagashvilli. Metros 2.605. Sovcolor.

«El silencio del doctor Ivens» (Molchanie doktora Ivensa) (1973) Dirección y guión Budimir Metalnikov. Fotografía, Y. Solkol y V. Bondevic. Intérpretes: Serguei Bondarchuk, Jeanna Bolotova, Irina Skobtseva, Leonard Obolenski. Metros 2.256. Sovcolor, CinemaScope. Premios diversos por el mundo.

«Espartaco» (Spártak) (1976). Dirección y guión Vadim Dendenov y Yuri Grigorovich. Fotografía V. Derbeniov y V. Pischalnikov. Música: Aram Jachaturian. Intérpretes: Vladimir Vasiliev, Ekaterina Maximova, Maris Llepa, Nina Timofejeva. Solistas y cuerpo de baile del Gran Teatro «Bolshoi» de Opera y Ballet de Moscú. Metros 2.578. Sovcolor. CinemaScope.

Esta filmación será estreno casi simultáneo con la URSS.

Todas las filmaciones se proyectarán en versiones originales subtituladas a excepción de «Los corceles de fuego», que se realizará en versión original sin subtítulos.

#### CORTOMETRAJES

Los cortometrajes que acompañarán a estas filmaciones son

de Mijalkov Konchalovski. Fotografía Vadim Yusov. Música V. Ovchinnikov. Intérpretes: Anatoli Solonitsin, L. Lapikov, Irma Rausch, N. Sergueiev, Y. Naxarov. Metraje 5.179. Blanco y negro y Sovcolor, CinemaScope.

Esta filmación logró en 1970 el Gran Premio de la Crítica del Festival de Cannes. Es la segunda vez que se presenta en España, y la primera vez que se realiza en subtítulos en español. Es sin duda alguna la «joya» de toda la «Semana».

«Los corceles de fuego» (Tieni zubuitij priedkov) (1974), de Serguei Paradzhanov en la dirección y guión Yuri Illenko en la fotografía. Música de M. Skorek.

de una producción de 1972 a 1977. La mayoría de ellos pertenecen a la animación de dibujos. Están filmados en color y son como los largometrajes de absoluto estreno en España. La relación de los cortometrajes es la siguiente:

- «El clavo», de B. Parce.
- «Como los cosacos rescataron a sus novias», de N. Dajno.
- «Te regalo una estrella», de F. Jitruk.
- «Historia de un dolor de muelas», de F. Dajno.
- «Como la tortuga y el león cantaban una canción», de J. Kavalievskais.

F.

## Antonio Gallego y Ramón Romero jugarán la fase final del trofeo “Nazaret” de tenis

Al apuntarse sus encuentros contra Eduardo Cuvillo y Alvaro Fernández, tanto Antonio Gallego como Ramón Romero, se clasificaron para jugar la fase final del primer trofeo «Nazaret» de tenis, que se jugará durante los próximos días 7, 8 y 9 de julio.

Fue competido el partido entre Gallego y Cuvillo, sobre todo en el segundo set, en el que llegó a tener Cuvillo un 4-2 a su favor, que Antonio supo adjudicarse igualando a cuatro y terminando con un 6-4 a su favor, después de ganar el primero por 6-3. Buen torneo el jugado por E. Cuvillo, que en este partido demostró su clase, viéndose perjudicado en diversas fases del mismo por los repetidos fallos de su primer servicio. Antonio Gallego llega en plenitud de forma a esta fase final, esperando mucho de su actuación. Muchas dificultades se le presentaron a Ramón Romero en su partido contra Alvaro Fernández, que una vez

más demostró saber jugar a cada rival de distinta y apropiada forma, sin desánimo a pesar de llevar el marcador desfavorable en el primer set, supo igualarlo y en la muerte súbita apuntarse la primera manga. Empezó con clara ventaja para Ramón el segundo set, teniendo un 4-0 favorable que se vio igualado posteriormente después de un largo y continuado cambio de golpes para decidir el juego, se produjo la retirada de Alvaro, apuntándose el set y el partido su oponente. Ambos jugadores demostraron ser dignos de estar en la fase final de este torneo, cuyo sorteo se verificará mañana martes a las ocho de la tarde y para el que cuenta en firme con los siguientes jugadores: Garcilaso de la Vega y Tristán de Sevilla; Ruiz Osés y Portal, de Algeciras; A. Cuvillo, de Puerto de Santa María y M. Casas, A. Gallego y Ramón Romero de Jerez.

Adenip.

# «II MUESTRA DE CINE INTERNACIONAL»

ORGANIZADA POR EL

## CINE CLUB POPULAR DE JEREZ

CON LA COLABORACION DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO, CAJA DE AHORROS DE JEREZ, «ALCANCES» —MUESTRA CINEMATOGRAFICA DEL ATLANTICO— Y CINES DE JEREZ, S. A.

### PROGRAMA PARA HOY:

CINE LUZ LEALAS

UNICO DIA — PRECIOS NORMALES DE TAQUILLA — SESIONES: 6 Y 10.

## “URSS Y SU CINEMATOGRAFIA”

(I Semana de Cine Soviético en España)

## “EL CUARENTA Y UNO” (1956)

DE GRIGORI CHUJRAI

V. O. SUBTITULADA EN ESPAÑOL

CICLO: CORTOS SOVIETICOS DE ANIMACION

SALON CULTURAL MUNICIPAL (Edificio Sherry)

DE 8 A 9,30

ENTRADA LIBRE

“UNA HISTORIA EN IMAGENES DEL CINE SOVIETICO”

ES UNA PROMOCION CULTURAL DE LA



# CAJA de AHORROS de JEREZ

“CON TODOS Y PARA TODO”

# Espinosa y Manolín interesan al Jaén

## Pedrero o Novo, posibles altas en el Xerez

### Aroca y Félix renovarán contratos con el Jerez Industrial

Los distintos clubs continúan su labor de apuntalar sus respectivas plantillas de jugadores, a cara a la próxima temporada; aunque otros andan a vueltas con la búsqueda de medios para subsistir en la nueva categoría en que han sido encuadrados. Así, por ejemplo, días pasados el Atlético Baleares planteó a su cuerpo social la aceptación o no del ascenso a la Segunda División «B» lo que se confirmó de plano.

De otra parte, y sobre fichajes, parece inminente el traspaso de dos jóvenes jugadores del San Fernando al Real Jaén. Se trata del meta Espinosa y del lateral Manolín. Por cierto que los de Jaco últimamente han firmado a dos defensas a Melenchón del Elche y a Peiró del Linares.

Otro que se refuerza es el Getafe que pretende firmar a los rayistas Manolito y Marcial dentro de la operación de Salazar que, ni por asomo como los buenos aficionados saben es el jerezano como cierto medio informativo propaló. En el Portuense se esperan pronto acontecimientos. Por de pronto, el jueves según me decía ayer mismo Manolo Ferrer, aún con su escayolá, darán comienzo los entrenamientos. Y ha-

biando de conjuntos comprovincianos diremos que el nuevo preferente At. Sanluqueño pretende los servicios del ex-xerocista, Quique y que Luis Durán puede volver a entrenar al Arcense.

Sobre entrenadores nos llega el rumor de que Pepe Peñafuerte se va a hacer cargo del Gimnástico de Melilla. Y Diego Mendoza podría ir a Zafra; aunque si León Lasa no firmase en el Ceuta también podría estar en el conjunto extremeño por donde también suena el nombre de José María Negrillo.

En el Xerez tras los fichajes de Ramírez, Reyes y el ex-rayista Trasante, se piensa en completar el cupo de fichajes. El próximo paso puede ser el de un centrocampista, puesto para el que suenan dos nombres, como son los de Pedrero que ha actuado últimamente en el Cacereño o bien un tal Novo del Ensidesa que, quizá, sea la gran sorpresa de la que hablaba Repeto en nuestro fraternal colega «La Voz del Sur». Pardo, el ariete del Zafra también es hombre codiciado y hasta lo puede ser el extremo del Portuense, Gestoso aunque por éste tiene especial interés el Murcia según nos comentaban. Esta se-

mana, sin embargo, se seguirán produciendo en el seno de la sede social de calle Carmen.

En el Jerez Industrial, esta noche se reunirá la comisión de trabajo y de ahí pueden salir interesantes noticias en cuanto a nuevas incorporaciones; aunque es prácticamente seguro que Reina Aroca y Félix renovarán contrato en la noche del martes ...

## EL MILAN, CAMPEON DE LA COPA ITALIANA

MILAN (Italia), 3. — (Alfil). — La formación del Milán se adjudicó hoy la Copa de Italia al batir por 2-0 al conjunto futbolístico Inter en un encuentro disputado en el estadio de «San Siro» de esta ciudad italiana.

### TRIUNFO DE ARGENTINA SOBRE YUGOSLAVIA, EN AMISTOSO

BUENOS AIRES, 3. — (Alfil). —

## España, eliminada en el Mundial de Fútbol Juvenil

### Perdió ante Túnez (1-0)

TUNEZ, 3. — (Del enviado especial de «Alfil», Tomás Argüello).

De forma increíble, y cuando todo lo tenía a su favor para acceder a las semifinales, España quedó eliminado del Mundial Juvenil de Fútbol, al perder esta noche ante Túnez por un gol a cero.

En el primer encuentro de este grupo primero, Francia y Méjico habían igualado a un gol, resultado que dejaba libre el paso a los españoles. Pero estos, en el peor partido del torneo, con una táctica que no era la más apropiada

para ganar, dejaron pasar la gran ocasión y el paso a las semifinales lo dio Méjico, que si antes le había hecho un favor a España, ésta se lo devolvió corregido y aumentado.

El Estadio Olímpico de El Menzah registró una asistencia masiva y dirigió el partido el soviético Asin-Zade, que estuvo sólo regular. No mostró una sola tarjeta a Túnez y en cambio sí lo hizo con Urquiaga, por una entrada ni la mitad de dura que las del adversario.

El equipo español, para culminar una jornada que más vale olvidar, culminó su pésima actuación fallando un penalty que hubiera supuesto en el peor de los casos, la igualdad.

### MEJICO, 1; FRANCIA, 1.

TUNEZ, 3. (Alfil). — En partido correspondiente al grupo «A» del Torneo Mundial Juvenil de Fútbol, la selección de Méjico, y la de Francia, empataron hoy a un gol.

El primer tiempo terminó con empate a cero, Francia se adelantó en el marcador a los 64 minutos por mediación de Wiss. Méjico empató a los 70 minutos por obra de Monzo.

La selección argentina de fútbol venció a su similar de Yugoslavia por un gol a cero en su encuentro amistoso disputado hoy en el estadio del club local de Primera División, Boca Juniors.

ESTUDIANTE: La neuropsiquiatría es otra de las enfermedades atendidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Pueden informarte sobre el particular en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

# XEREZ CLUB DEPORTIVO

Renovación y admisión de socios para la temporada 1977-1978

LOCALIDAD	IMPORTE ABONO	SELLO PROTECTOR
DELANTERO DE TRIBUNA	7.500.- Ptas.	1.750.- Ptas.
TRIBUNA ALTA Y PISTA NUMERADA	6.000.- Ptas.	1.500.- Ptas.
ESPECIAL ALTA Y PISTA NUMERADA	3.000.- Ptas.	750.- Ptas.
INFANTIL ALTA Y PISTA NUMERADA	1.500.- Ptas.	500.- Ptas.
PREFERENCIA Y FONDO NORTE	3.750.- Ptas.	1.250.- Ptas.
ESPECIAL PREFERENCIA Y FONDO NORTE	1.750.- Ptas.	650.- Ptas.
INFANTIL PREFERENCIA Y FONDO NORTE	600.- Ptas.	150.- Ptas.

**En estos precios están incluidos todos los Impuestos**

NOTAS.—LOS SRES. SOCIOS PROTECTORES TENDRAN DERECHO A PRESENCIAR TODOS LOS PARTIDOS QUE ORGANICE EL XEREZ C. D. A EXCEPCION DEL TORNEO TRIANGULAR A CELEBRAR EN EL MES DE AGOSTO.

Los carnets de INFANTILES serán para niños de hasta 14 años.

Los carnets de ESPECIALES serán para JOVENES de 15 a 18 años, SEÑORAS Y SEÑORITAS.

Los Sres. SOCIOS podrán renovar su carnet hasta el día 30 de agosto próximo.

PLAZOS.—Los Sres. SOCIOS así como los de nueva ADMISION podrán efectuar entregas a cuenta hasta su total pago en la Secretaría del Club (calle Carmen n.º 12), en horas de 8 a 10 de la noche inclusive los Sábados.

ESTOS ABONOS ESTARAN A DISPOSICION DEL PUBLICO A PARTIR DEL PROXIMO DIA 8

Jerez, Julio 1977  
LA DIRECTIVA

# Ravelo anuncia su retirada del fútbol para finales de la temporada venidera

## «Estoy muy agradecido a Jerez y aquí tengo enfocado vivir en el futuro»

### "A los futbolistas nos llega la hora y hay que dejar paso a la juventud"

El rumor surgido recientemente se confirma con su eco noticable. El capitán del Xerez C. D., Ravelo, al final de la temporada venidera se retirará del fútbol activo. Sin duda alguna Ravelo desde su llegada al club xerecista en los inicios de la campaña 1969-70 se ha convertido en una verdadera institución. Su entereza profesional, su firme dedicación, su calidad técnica y su rendimiento le han valido para ganarse la estima de todos los aficionados locales.

La mejor expresión de su profesionalidad íntegra de Ravelo puede resumirse en que ha llegado a conquistar cinco trofeos a la regularidad. En dos ocasiones, a pesar de jugar como medio volante e incluso como «líbero», alcanzó el galardón de máximo goleador, quedando en otras temporadas en segunda posición e incluso la Peña Los Cien le llegó a distinguir con el «Balón de Oro», mereciendo igualmente la concesión de una placa conmemorativa y la imposición de la insignia en oro y brillantes del Xerez C. D., al haber alcanzado al principio de temporada la cifra de los ciento ocho encuentros oficiales, vistiendo la camiseta azulina del Xerez C. D. Todo un palmarés que se acentúa con la consecución de setenta goles en el desarrollo de las ocho temporadas en que ha estado plenamente identificado con los destinos del club azulino.

Aparte de la amplia trayectoria futbolística de Ravelo, que previamente en el fútbol español se inició durante cinco temporadas en el Córdoba, hay que citar que este jugador a pesar de ser canario de nacimiento, llegó a jugar en el conjunto venezolano del Canarias, por haber residido en aquel país sudamericano. Siempre es interesante hacer un recuento sobre los pasos que dio este jugador, que ahora se aproxima a su retirada, porque él mismo ha sido, quien nos ha confirmado la noticia:

—Definitivamente lo tengo decidido. Al final de la temporada venidera me retiraré. Entiendo que es mucho mejor hacerlo de una manera sensata, puesto que a los futbolistas nos llega la hora y ya lo tengo decidido de que ya no volveré a jugar más al fútbol. Con toda sinceridad no quiero estar vegetando en la profesión, ya que tengo treinta y tres años. Estoy perfectamente y aunque puedo seguir rindiendo algunos años más me he decidido rotundamente. Como también he puesto un negocio aquí en Jerez y como afortunadamente me marcha bien, es justo asimismo dar paso a la juventud. Lo siento, pero reconozco que toda la vida no se puede seguir jugando al fútbol. La verdad es que me gustaría mucho, pero hay que dar paso —insisto— a la juventud.

—Una vez apartado del fútbol, ¿ha enfocado su futuro para residir en Jerez?

—Así es. Yo tengo que agrade-

cer mucho a Jerez, porque en el tiempo que llevo en esta ciudad, siempre se me ha tratado muy bien y entonces he conseguido rodearme de muchos amigos y vivo encantado aquí, tanto mi mujer, como mis hijos y como yo, ya nos consideramos como jerezanos más, por lo que una vez que deje el fútbol pienso seguir viviendo aquí.

#### LA NOSTALGIA DE LA RETIRADA

Ravelo es hombre sensato y ante todo piensa con equilibrio. Sin embargo también le ambarga la farsa sentimental. Hemos tratado de que nos exponga si efectivamente le creará alguna nostalgia la retirada:

—Bueno no me he detenido a pensarlo mucho, pero hay que tomar la decisión. Yo sinceramente entiendo que el fútbol me atrae muchísimo y no sé si seguiré ligado entrenando a juveniles o bien haciendo algo por este deporte, debido a que aquí ha radicado toda mi vida. Desde que tengo uso de razón juego al fútbol y esto no se puede dejar así tan fácil. Ahora mismo que está uno en activo, pienso que sí que debo dejarlo. Supongo que la nostalgia vendrá una vez que cuelgue las botas y entonces me dé cuenta del fútbol que uno ha llevado dentro de siempre.

—Los deseos de la retirada, ¿los ha expuesto a nivel de la junta directiva del Xerez C. D.?

—Con el Xerez C. D. nunca puedo tener problemas. Yo siempre he tratado de no creármelo al club y la entidad al mismo tiempo me ha correspondido, sencillamente bien. He terminado contrato este año y me han retenido y todos saben que al retener a los jugadores que lo que le suben a uno es el diez por ciento de la ficha. Sin embargo sinceramente creo que he sido un jugador barato para el Xerez C. D. por el rendimiento que he dado. Casi todas las temporadas las jugué completas y puede considerarse que las fichas más han sido de las bajas. Aunque con esto no quiero decir que me encuentre descontento ni mucho menos, sino que me encuentro bien en el Xerez C. D. No he tenido —repite— problemas de ninguna clase.

—¿Se ha comentado que su última temporada será con contrato en blanco?

—Es verdad que se ha hablado. Sobre este aspecto no existen problemas para que yo firmase el contrato en blanco, puesto que la directiva que actualmente rige los destinos del club me merece todos los respetos, como las que estuvieran anteriormente. No obstante este año se portaron con nosotros fenomenal. Creo que no tenemos motivos de queja, porque se nos ha pagado religiosamente los sueldos, fichas, primas, enton-

ces estaría dispuesto a firmar en cualquier momento con el Xerez Club Deportivo. Sin embargo ya el club me ha retenido y no hemos llegado a un acuerdo concreto de firmar en blanco, pero como han aplicado la norma de la retención. Así lo he aceptado y si



me llamasen para arreglar el contrato, pues no habría inconveniente de ninguna clase.

#### PARTIDO HOMENAJE

Con la que viene será la novena temporada la que Ravelo presta servicios al Xerez C. D. Un largo recorrido, cubierto además con un rendimiento excelente, que sin duda alguna podrá encontrar su premio en el reconocimiento general. Nos induce a pensar que Ravelo encontrará el símbolo de la recompensa en el partido homenaje. Sobre este particular el jugador nos dice:

—Sinceramente diré que sí. He tenido un cambio de impresiones con la junta directiva sobre el tema y le expuse mis ilusiones, tratando de que el homenaje se me hiciera estando en activo, no por que no tenga confianza en mí mismo, sino porque me agradaría que los aficionados tuvieran una imagen más actualizada de mí y que no fuera cuando uno ya llevara un par de años retirado. Entonces si mi ilusión se consumara de que me hicieran el homenaje estando en activo, yo lo agradecería muchísimo más.

—¿En concreto no se ha puntualizado nada en firme?

—En concreto, no. Tengo que entrevistarme de nuevo con el presidente, debido a que el problema que en principio ha surgido es de fechas, que en la pretemporada están bastante cargadas. Entonces quizá en la próxima entrevista que tenga con el presidente podré concretar algo, pero en definitiva yo me debo al Xerez C. D. y lo que el club proponga, así lo aceptaré con agrado.

#### REPASO A LA ULTIMA TEMPORADA

Durante todas las temporadas

Ravelo fue titular indiscutible. Tal vez donde faltó unos ocho partidos fue en la última campaña, recientemente finalizada. Ravelo nos ha expuesto sus razones:

—En el primer partido de Liga tuve la desgracia de que me lesioné, que me ocasionó dejar de jugar en unos cuatro partidos. Volví a reaparecer y jugué una serie de partidos. Luego este año que estuvieron los campos fatales. Todo el mundo se acuerda de que en la primera vuelta hubo una lluvia tremenda y que los campos estuvieron casi siempre encharcados e impracticables y era domingo tras domingo jugar en estos barrizales, yo me bajé algo de peso, le dije al entrenador que sinceramente necesitaba un descanso, porque no me encontraba en perfectas condiciones ni en mi peso. Estuve algunos partidos sin jugar. Después estuve algunos encuentros sin jugar, hubo un paréntesis en que el entrenador creyó que el equipo estaba funcionando, después volví al lesionarme, pero en total sólo han sido unos ocho encuentros, los que he faltado.

—Tras esa temporada que ya se fue, ¿cómo la podría analizar desde el punto de vista deportivo?

—Considero que la temporada nuestra fue bastante normal. Creo que conseguimos una clasificación, sino justa a las posibilidades que teníamos, si buena, puesto que aunque cada uno puede opinar como quiera, tampoco creo que tuviésemos un equipo para llevarnos el campeonato. Tal vez para haber quedado un poco mejor clasificado, si acaso, pero al haber conseguido la meta de la Segunda División «B», se ha quedado bastante bien. Sin embargo con un poco de suerte pudimos acaparar un mejor sitio, sin olvidar que el Murcia, Ceuta y Almería poseían grandes plantillas.

#### EL FUTURO DE LA SEGUNDA DIVISION «B»

Es muy prematuro para tocar el tema de la nueva andadura en

la Segunda División «B». No obstante siempre es conveniente satisfacer la curiosidad.

—¿Qué opina Ravelo de esa concepción de la nueva Segunda División «B»?

—Es una ilusión nueva. Vendrán por aquí equipos que nunca se han visto, como son de la zona de Cataluña, de Levante. Equipos bastante historial deportivo y con mucha solera por haber militado en Primera División, algunos, lo que constituye un nuevo aliciente para la afición, al cambiarse las caras de los mismos equipos de las últimas temporadas y este año me eficionado lo agradeceré al venir el Mallorca, los filiales de los primeros equipos madrileños, y otros otros que levantarán la solera de esta competición.

—¿Será más difícil y complicada la competición deportiva?

—Por supuesto que sí. Ya se acabaron los equipos fáciles. Ahora este año se ha hecho con la nueva estructura una selección y sí que ha habido lo que queda decir que se han escogido a los mejores. Naturalmente estos factores aumentan las dificultades.

—¿Cómo analiza los largos desplazamientos que tendrá el campeonato?

—Este será el problema principal, tanto para el futbolista como para el club, ya que los viajes son muy costosos y además los jugadores tendrán que soportar a veces el cansancio de los viajes de larga trayectoria. Hay que acatarlo así, debido a que también habrá esos otros grandes alicientes con la presencia de los clubs, que van a venir. Podría haberse hecho de otra forma en cuanto a los desplazamientos, pero no queda otro remedio que encajarlo con el mejor talante.

JERONIMO ROLDAN

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON JUAN BAREA PAYA

Esposo que fue de la señora

DOÑA MARIA JOSEFA MORENO MORENO

Falleció el día 3 de julio de 1977, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Su viuda; hermanas, Josefa y Rosario; hermanos políticos; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Pablo a las CUATRO DE LA TARDE y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Polígono San Telmo núm. 43.

Jerez de la Frontera, 4 de julio de 1977.

Ntra. Sra. del Pilar. Gral. Franco, 44.

(Mod. 2)

# CUARENTA CLUBS INTEGRAN LA SEGUNDA DIVISION B, DE FUTBOL

## En Tercera, 6 grupos con un total de 120 equipos

### La Copa del Rey la jugarán obligatoriamente los clubs de Primera y Segunda División

Terminó la temporada futbolística 1976-77 y ya se está en plena organización de la próxima. Conviene pues dar un respiro a la estructuración de las cuatro divisiones, las composiciones de los grupos y lo dispuesto en torno a la Copa del Rey. Todo lo reglamentado, hasta ahora, es lo siguiente:

#### PRIMERA DIVISION

La juegan 18 clubs, en grupo único. El vencedor gana el derecho a representar a la Federación Española en la Copa de Clubs campeones europeos de la UEFA. El segundo, tercero y cuarto participarán en la Copa de la UEFA, salvo que uno de ellos sea campeón de España, en cuyo caso aquel derecho pasaría al quinto. Descenderán a Segunda División los clasificados 16, 17 y 18.

#### SEGUNDA DIVISION

La juegan 20 clubs, en grupo único. Los números 1, 2, y 3 ascienden a Primera División. Los números 17, 18, 19 y 20 descienden a Segunda «B».

#### SEGUNDA DIVISION «B»

La juegan 40 clubs en dos grupos de 20. Los números 1 y 2 de cada grupo ascienden a Segunda División. Los números 18, 19 y 20 de cada grupo descienden a Tercera División.

#### TERCERA DIVISION

La juegan 120 clubs, divididos en seis grupos. El vencedor de cada grupo asciende a Segunda División «B». Descienden a Primera Categoría Regional Preferente los clasificados 19 y 20 del grupo 1 y 18, 19 y 20 de los grupos 2, 3, 4, 5 y 6.

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Ascienden a Tercera División los 17 campeones de 1 Regional Preferente (excluida Las Palmas).

#### CAMPEONATO DE ESPAÑA. COPA DE S. M. EL REY

Tomarán parte en esta competición los clubs de Primera y Segunda División obligatoriamente y los de Segunda «B» y Tercera, voluntariamente.

El Campeonato se desarrollará en tantas eliminatorias como sean precisas y que no pueden prefijarse hasta conocer el número exacto de participantes.

Desde la primera eliminatoria, los clubs de Primera y Segunda División constituirán cabezas de serie y serán enfrentados, por sorteo, a los restantes clubs inscritos hasta donde alcance.

Los cinco clubs españoles que toman parte en competiciones internacionales europeas se incorporarán al Campeonato de España tan pronto terminen su compromiso en aquellas pruebas y, en cualquier caso, a partir de los octavos de final, momento en que desaparecerá la considera-

ción de «cabezas de serie» para los clubs de Primera y Segunda Divisiones.

El club vencedor representará a la Federación Española en la Copa de Clubs Vencedores de Copa de la UEFA.

Distribución de los cuarenta equipos de Segunda División «B» en dos grupos:

#### GRUPO PRIMERO

- Pontevedra Club de Fútbol
- Club Deportivo Orense.
- Racing Club Ferrol
- Sociedad Deportiva Compostela
- Club Deportivo Ensidesa
- Unión Popular de Langreo
- Caudal Deportivo
- Cultural y Deportiva Leonesa
- Palencia Club de Fútbol
- Bilbao Athletic Club
- Sestao Sport Club
- Club Deportivo Basconia
- Real Unión Club
- Sociedad Deportiva Huesca
- Club Deportivo Mirandés
- Club Deportivo Tudelano
- Club Deportivo Pegaso
- Castilla Club de Fútbol
- Atlético Madrileño Club Fútbol
- Agrupación Deportiva Torrejón.

#### GRUPO SEGUNDO

- Club Deportivo San Andrés
- Barcelona Atlético
- Gerona Club de Fútbol
- Unión Deportiva Lérida
- Levante Unión Deportiva
- Vinaroz Club de Fútbol
- Onteniente Club de Fútbol
- Club Deportivo Olímpico
- Club Deportivo Eldense
- Real Mallorca
- Club Deportivo At. Baleares
- Club Deportivo Díter Zafra
- Club Deportivo Badajoz
- Agrupación Deportiva Almería
- Linarés Club de Fútbol
- Algeciras Club de Fútbol
- Xerez Club Deportivo
- Racing Club Portuense
- S. Sevilla Atlético Club
- Agrupación Deportiva Ceuta

#### TERCERA DIVISION

Distribución de los ciento veintidós equipos de Tercera División en seis grupos:

#### GRUPO PRIMERO

- Fabril Deportivo
- Noya S. D.
- Arosa S. C.
- C. Juventud Cambados
- Club Turista
- Spórting C. F. Celanova
- C. D. Lugo
- C. Gran Peña Celtista
- S. D. Ponferradina
- C. D. Venta de Baños
- R. Valladolid Prom.
- R. Avilés, C. F.
- C. D. Gijón
- U. D. Gijón Industrial
- Club Siero
- C. D. Turón
- Rayo Cantabria
- R. S. Gimnástica
- C. D. Naval
- Santoña F. C.

#### GRUPO SEGUNDO

- Valmasado C. F.

- S. D. Lemona
- C. D. Munguía
- C. D. Guecho
- Arenas Club Guecho
- S. D. Guernica Club
- San Sebastián C. F.
- C. D. Motrico
- S. D. Michelín
- Tolosa C. F.
- C. D. Logroñés
- C. D. Calahorra
- Peña Sport F. C.

- C. D. Sanguesa
- C. D. Izarra
- C. F. Sariñena
- S. D. Huesca «B»
- A. D. Sabiñanigo
- Deportivo Aragón
- Burgos Promesas

#### GRUPO TERCERO

- F. C. Andorra
- C. D. Oliana

- U. D. Vich
- U. D. Figueras
- C. D. Malgrat
- C. D. Masnou
- C. D. Moncada
- C. F. Badalona
- C. D. Hospitalet
- C. D. Júpiter
- F. C. Barcelona
- C. D. Europa
- U. A. Hurta
- C. F. Gavá
- Club Gimnástico
- C. D. La Cava
- C. F. Reus Deportivo
- Villarreal C. F.
- C. A. Monzón
- C. Endesa Andorra

#### GRUPO IV

- Gimnástica Aradina
- Zamora C. F.
- C. D. Salmantino
- S. D. Almazán
- U. P. Plasencia
- Talavera C. F.
- C. D. Toledo
- C. D. Ciempozuelos

- A. D. Alcorcón
- C. D. Leganés
- A. D. Arganda
- C. D. Carabanchel
- C. D. C. Moscardó
- R. S. D. Alcalá

- C. D. Guadalajara
- C. D. Manchego
- C. D. Valdepeñas
- U. D. Las Palmas At.
- Toscal C. F.
- Albacete Balompié

#### GRUPO V

- C. D. Mestalla
- Paterna C. F.
- U. D. Alcira
- C. F. Gandía
- C. D. Villena
- U. D. Español
- Creventille Deportivo

- U. D. Acero
- A. P. Almansa
- Yeclano C. F.
- Orihuela Deportiva
- Cartagena F. C.
- U. D. Poblense
- C. D. Constancia
- C. D. Margaitense
- S. D. Ibiza
- S. D. Portmany
- C. D. C. D. Spórting Mahonés
- U. D. Porreras

#### GRUPO VI

- U. D. Montijo
- C. P. Cacereño
- Mérida Industrial C. F.
- C. D. Don Benito
- C. F. Extremadura
- U. D. Carolinense
- Ubeda C. F.
- Iliturgi C. F.
- C. D. Motril
- Vélez C. F.
- C. A. Malagueño
- C. A. Marbella
- C. D. Estepona
- R. C. B. Linense
- C. D. San Fernando
- Puerto Real C. F.
- Jerez Industrial C. F.
- Betis Deportivo Balompié
- G. Melilla C. F.
- C. A. Ceuta

## Hazaña sin precedentes en el alpinismo mundial

### Un italiano escala en solitario el pico norte del Huascarán (6.654 metros)

La extraordinaria hazaña realizada en Perú por el alpinista Renato Casarotto, de 29 años, al escalar en solitario los 6.654 metros del pico norte del Huascarán, ha producido, enorme sensación y no sólo en los ambientes deportivos, puesto que la noticia, con sus impresionantes detalles, ha pasado a las páginas de la gran información internacional. Casarotto es empleado de los ferrocarriles del Estado y desempeña el cargo de enfermero en el botiquín de la estación de Vicenza a unos sesenta kilómetros de Venecia. En sus horas libres se dedica al montañismo, sobre todo como instructor de las jóvenes levadas de alpinistas. El entrenamiento específico para su expedición peruana lo ha realizado durante cuatro meses, con ejercicios de atletismo y escalando, en breves excursiones, varios picos de la Cordillera de los Dolomitas, en los Alpes.

La conquista del pico norte del Huascarán fue intentada en los últimos cincuenta años por muchas expediciones de varios países, pero todas ellas fracasaron dramáticamente. El Huascarán se vengó de la osadía de sus violadores cobrando para sí muchas vidas humanas. En 1970, en la misma pared por la que ha trepado ahora Casarotto, murieron quince checoslovacos, sorprendidos por el terremoto que asoló las regiones peruanas causando cerca de noventa mil muertos. El alpinista italiano ha encontrado, a lo largo del recorrido, parte del material de aquella trágica expedición: lo enviará, como recuerdo, al Club Alpino de Checoslovaquia.

En la historia del alpinismo mundial, según subrayan los ambientes competentes, es la primera vez que un escalador solitario consigue alcanzar la cumbre de una montaña de más de seis mil metros, trepando en pared y por el recorrido que en la terminología alpina se llama «línea directísima», o sea, el más vertical. Renato Casarotto ha permanecido «en pared», sólo, durante dieciséis días, dejan-

do a su mujer —la única persona que le acompañó hasta la base del pico— en una pequeña tienda de campaña a cinco mil metros de cota. El joven llevaba consigo una mochila con cuarenta kilos de material (martillos clavos cuerdas, víveres concentrados, etc.), y apagaba su sed con la nieve. Durante los dieciséis días que ha tardado en recorrer los mil seiscientos metros de desnivel, a partir de la tienda de campaña, no ha hecho más que nevar. El viento soplaba a veces a velocidades de hasta cien kilómetros por hora, y el frío, de noche, llegaba a veinte grados bajo cero. Sólo se ha visto el Sol un día.

En realidad, Casarotto ha repetido la escalada casi tres veces, porque primero trepaba unos cuantos metros para estudiar el recorrido y la calidad de la roca, colocando los clavos y las cuerdas, pero dejando colgada la mochila, con el material y los instrumentos, en un punto de la pared. Luego volvía a bajar hasta ese punto, descolgándose con las cuerdas, recogía la mochila y volvía a subir...

y así sucesivamente durante quince días. Desde la tienda de campaña su mujer, Goretta, de 25 años, le animaba en los momentos en que Renato establecía contacto con ella mediante un diminuto aparato de radio, en determinadas horas del día y de la noche. El descenso, hasta la tienda de campaña, ha sido mucho más rápido: sólo veinte horas. Renato Casarotto tenía los ojos totalmente inflamados porque en el último trecho había perdido las gafas especiales que le protegían la vista, sus manos estaban ensangrentadas y el cutis del rostro abrasado por el viento. Desde la base del Huascarán, el guía suizo Romulo Notaris, que acompañaba una comitiva de excursionistas ha hecho de testigo de la hazaña, siguiéndola, día tras día, con los anteojos. Otro tanto ha hecho el alpinista francés René Desmaisons, que guiaba otra expedición en el monte Huandoy, junto al Huascarán.

El Colegio Jerezano de Arbitros, ante su futuro:

# “CON TODOS SUS DEFECTOS, NUESTRO COLEGIO ES EL MEJOR DE ESPAÑA” (CHACON SANCHEZ)

“Hasta que no se vea no podemos analizar el futuro” (Romero)

“El nuevo delegado es la persona idónea para poder dirigirnos” (Aguilera Luna)

Que duda cabe, que para el Colegio Jerezano de Arbitros se abre una nueva etapa. Tras la marejada producida por los últimos acontecimientos, el Colegio se dispone a iniciar una nueva singladura. La sorprendente y sorpresiva dimisión del hasta hace unas fechas delegado, don Fernando Casas Morán; el nombramiento de Piserra como nuevo mandatario. La injusticia cometida con los colegiados jerezanos en cuestiones de ascenso de categoría, etc., etc. han hecho que el tema «Colegio Jerezano de Arbitros» haya sido en estos días el más polémico, comentado y debatido de los ambientes futbolísticos jerezanos.

Pero, pasada la tempestad viene la calma, ya se sabe. Y ahora, el Colegio de Jerez se dispone, como digo, a vivir una nueva etapa, a iniciar una nueva singladura. Y hemos considerado oportuno que tres destacados colegiados jerezanos se pronuncien —porque, en definitiva, ellos son los que más pueden saber del asunto— sobre cuatro cuestiones que han sido las que han dado pie a todos los temas discutibles...

Los colegiados son Miguel Chacón, el único árbitro jerezano de categoría nacional; Aguilera Luna, uno de los más veteranos colegiados jerezanos; y Romero, que cuenta en su haber con una prometedora vocación... Los tres manifestaron su opinión sobre los cuatro temas concretos.

**MIGUEL CHACON**

**EL COLEGIO JEREZANO.** — Yo considero que el Colegio Jerezano de Arbitros es el mejor de España, aunque también tiene sus defectos, como todas las entidades. El público de Jerez es el juez de nuestro Colegio ya que, con su idiosincrasia especial, está pendiente de todos nuestros movimientos.

**EL NUEVO DELEGADO.** — Es una persona que puede desarrollar una gran labor, porque tiene condiciones para ello, por su capacidad de trabajo y por sus conocimientos profundos del arbitraje.

**EL DELEGADO DIMITIDO.** — Fernando Casas, al que personalmente quiero muchísimo, ha desarrollado una buena labor que hay

que saber reconocerle. Pero hoy en la vida, a todos los cargos públicos tienen que llegar personas

con ideas nuevas que aporten planteamientos nuevos y se adapten a las circunstancias actuales.

**EL FUTURO.** — El Colegio de Jerez tiene un futuro esperanzador porque tiene una plantilla de

personas que pueden desarrollarse como ya lo han hecho, en todos los campos españoles esa gran personalidad que tienen los árbitros jerezanos.

**AGUILERA LUNA**

**EL COLEGIO JEREZANO.** — El problema estaba únicamente en que necesitaba un nuevo delegado. En nuestro Colegio existen muchos buenos colegiados. Pero faltaba una persona que supiese llevarlos.

**EL NUEVO DELEGADO.** — Es la persona idónea para saber dirigir el Colegio, por su seriedad, personalidad y por ser un caballero en todos los terrenos de la vida.

**EL DELEGADO DIMITIDO.** — Es un señor completamente acaudalado en fútbol y en todos los órdenes deportivos, por su falta de personalidad y de criterios.

**EL FUTURO.** — Yo lo veo muy esperanzador. Tenemos un colegiado en Segunda División prácticamente, que sirve de acicate ejemplo para los compañeros jóvenes. Y existe un plantel de excelentes profesionales, con gran vocación para el arbitraje.

**ROMERO**

**EL COLEGIO JEREZANO.** — En general, el Colegio ha mantenido una gran dignidad y categoría, aunque haya tenido sus problemas, como consecuencia de estas cosas que no debían haber ocurrido.

**EL NUEVO DELEGADO.** — Lo considero una persona muy seria y muy apta para el cargo que se le ha encomendado. Como compañero lo conozco bien y no se puede poner la más mínima pega. Como delegado no lo puedo juzgar todavía, hasta no ver lo que haga.

**EL DELEGADO DIMITIDO.** — Personalmente lo considero una excelente persona. A mí me ha tratado bastante y me ha tratado como un padre y un amigo.

**EL FUTURO.** — Yo no lo puedo analizar, hasta que no lo vea.

Así opinaron ellos. Los protagonistas. Los que, en definitiva, se benefician con la labor nefasta o acertada del Colegio que los representa. Miguel Chacón, de categoría nacional; Aguilera Luna, de Primera Regional; Romero, de Primera Regional, de sus versiones —cada cual como se ve, la suya— sobre los cuatro temas que en estas semanas pasadas han sido epicentro de atención de los comentaristas de la calle. Ahora vendrá la calma, la paz, la nueva etapa...

**ANTONIO ARIAS**

**TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES:**  
Centralita: 33 44 00.  
Dirección: 33 11 33.

## Composición de los Grupos de Tercera, Regional Preferente y Primera Regional

### At. Sanluqueño celebró su fin de temporada

En primer término, citemos hoy la composición de los grupos de Tercera División, Regional Preferente y Primera Regional, que nos afectan por estar encuadrados en los mismos conjuntos locales, o bien equipos comprovincianos. Así, tenemos que el Jerez Industrial, el C. D. San Fernando, el Puerto Real C. F. y la Real Balompédica Linense, han quedado encuadrados en el grupo VI de la nueva Tercera División.

El grupo en cuestión, estará formado por el U. D. Montijo, C. P. Caoreño, Mérida Industrial, C. D. Don Benito y C. D. Extremadura, de Almendralejo, como clubs pertenecientes a la Federación Extremeña; Gimnástico de Melilla y C. Atlético de Ceuta, como integrantes de la Norteafricana, y como clubs de la Federación Andaluza hasta completar el total de veinte, todos los restantes, que son el U. D. Carolinense, el Ubeda C. F., el Iliturgi de Andújar, C. D. Motril, Vélez C. F., C. A. Malagueño, C. A. Marbella, C. D. Estepona, Betis Deportivo y los cuatro ya citados, San Fernando, Puerto Real, Balompédica Linense y, naturalmente, el Jerez Industrial. Un grupo en el que los que permanecen de la Tercera se adivinan, de momento, como los grandes favoritos; aunque luego surgirán los equipos sorpresa de todos los años y todas las temporadas. En este grupo, por otra parte al ascender el Montijo, ha quedado fuera el Cartagena, que se encuadrará en el Grupo V.

La Regional Preferente, al parecer, por último año va a estar constituido por un solo y único grupo que agrupará a conjuntos de las ocho provincias andaluzas. Al parecer, la economía de los clubs se resienten de ello y en el último pleno de la FAF se ha tratado con amplitud el tema de volver a la antigua conformación de la categoría en dos grupos. No obstante, lo que nos ocupa será la campaña 1977-78 y en esta, la Regional Preferente estará constituida por los equipos que siguen: R. Granada, Montilla Vinícola, C. D. Ronda, Cádiz «B», Balón de Caiz Coria C. F., Córdoba «B», Torre

donjimen, At. Zaldán, C. D. Antequerano, Granada C. F., San Pedro de Alcántara, P. Ejido, Martos C. D., Ayamonte C. F., C. D. Rota, At. Sanluqueño, C. At. Lucentino, A. D. Carmona y Arcense. Ascenderá a la Tercera División el campeón del grupo.

La Primera Regional si que queda encuadrada en dos grupos, siendo el nominado como segundo el que nos interesa, porque en él se agrupa el único equipo jerezano en la categoría, el C. D. Soberano; aparte de otros tantos de la provincia. Así queda constituido el segundo grupo de la Primera Regional: C. D. San Roque de Lepe, Puebla, Puente Genil I, Peñarroya I, Ecija B, S. D. Moguer, U. B. Lebrija, O. Valverdeña, Rayo Sanluqueño, Pílas, C. D. Pinzón, La Palma, Portuarios de Cádiz, Barbate, Dos Hermanas, Piscinas Coria, Ubrique Industrial, Pozoblanco, Huelva B, Marchena B, Chiclana C. F. y el jerezano C. D. Soberano. En total, veintidós clubs.

Nota. — En Tercera División sólo conseguirá el premio del ascenso a la Segunda División B el campeón, mientras los tres últimos clasificados irán al pozo de la Regional Preferente.

**EL AT. SANLUQUEÑO CELEBRÓ SU FIN DE TEMPORADA**

El pasado sábado, en Sanlúcar, el club decano de la ciudad de la buena manzanilla, el Atlético Sanluqueño celebró con cena de triunfo, en una entidad bodeguera de la localidad, su fin de temporada que quedó rubricado con el ascenso de categoría de los verdiblanos. Hubo discursos, parabienes, euforias en las oratorias y deseos fervientes de componer un equipo de garantías máximas, que pueda hacer factible el salto definitivo del Atlético a la categoría nacional, donde tanta solera alcanzase; hasta tal punto de que en su campo de «El Palmar» era considerado el «matagigantes» del otrora grupo XII de tantos y tan entrañables recuerdos para los sanluqueños. — A

nitivo del Atlético a la categoría nacional, donde tanta solera alcanzase; hasta tal punto de que en su campo de «El Palmar» era considerado el «matagigantes» del otrora grupo XII de tantos y tan entrañables recuerdos para los sanluqueños. — A

## TOSCAL, CAMPEON DE ESPAÑA DE AFICIONADOS, EN FUTBOL

**TENERIFE, 3.** — (Alfil). — El Toscal en un sensacional encuentro, correspondiente al encuentro de vuelta de la final del Campeonato de España de Aficionados, venció en el «Heliodoro Rodríguez López» al Almansa por cuatro goles a dos, proclamándose campeón.

Al descanso se llegó con el resultado de dos a uno a favor del conjunto tinerfeño.

Arbitró sin complicaciones, el colegiado catalán Tomás Tomez, que mostró la única tarjeta amarilla a Pepito, del Toscal.

**ALINEACIONES**

Toscal: Julio Luis; Gabriel, Juan Emilio, Alfonso; Sánchez, Manolo; Arteaga, Pepito, Ananias, Joaquín, Mendoza (David).

Almansa: Santos; Irrines, Rojas (Del Moral), Caparrós; Soto, Pedro; Velasco, Córdoba, Olivares, Zurro, Gil.

**ESTUDIANTE:** La Mutualidad del Seguro Escolar te protege en el infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia, con una pensión de sostenimiento hasta la terminación de tus estudios. Infórmate en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

**COMPRO**  
Oro, Plata, Brillantes,  
Esmeraldas  
Monedas  
Relojes antiguos  
Pagamos todo su valor  
joyería  
**AGARRADO**  
Honda, 19 - Telf. 342668

# Proeza española en el "Tour"

## Nazabal ganó la etapa en solitario, con más de cinco minutos de ventaja

### En la general, Thureau sigue líder

**VITORIA, 3.**—(Servicio especial de «Alfil»).

El español José Nazabal ha entrado victorioso en Vitoria al término de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia que tuvo su salida hoy de Olorón-Sainte-Marie para cruzar después la frontera franco-española y terminar en la meta situada en Vitoria, después de casi 248,2 kilómetros de recorrido.

José Nazabal escapó en solitario en la subida del puerto de Leiza, de tercera categoría, por el que pasó con un minuto y 30 segundos de ventaja sobre el italiano Rossi y con dos minutos 20 segundos sobre un pequeño grupo encabezado por el español Pedro Torres.

Después de marchar escapado durante 115 kilómetros, consiguió en la meta 5 minutos y 15 segundos sobre el grueso del pelotón, en el que venció al sprint el belga Rik Van Linden, seguido de su compatriota Patrick Sercu y el francés Jacques Escalssan, a continuación de los cuales se clasificaron el resto de los corredores.

A decir verdad la hazaña de José Nazabal, vasco de nacimiento, en su propia tierra, ha tenido a su favor la imposibilidad de los grandes hombres del pelotón, que no se inquietaron ante la progresiva ventaja del español, que ayer estaba en la clasificación general a 23 minutos y 17 segundos del líder Dietrich Thurau.

Después del alto de Leiza, Nazabal cruzó la frontera franco-española y pasó en solitario por el puerto de Huiel, de tercera categoría, mientras en el pelotón la batalla se reducía a los puertos de montaña en los que el belga Van Impe, el holandés Kuiper y el español Pedro Torres dieron sucesivas batallas.

Van Impe consiguió una vez terminada la etapa enfundarse el maillot de líder de la montaña, desplazando al español Balagué. Después del paso por el Huiel, José Nazabal va tuvo delante de sí solamente otro pequeño alto para emprender el camino final hacia Vitoria, en el que fue aumentando su ventaja primero a tres minutos para después aumentar vertiginosamente hasta llegar a diez minutos y medio sobre el pelotón, ventaja que fue luego disminuyendo para quedarse reducida justamente a la mitad en la meta de Vitoria.

La primera salida del territorio francés prevista en la actual edición del Tour ha dado en tierra española, una victoria para los españoles, a la espera de las futuras entradas en tierras belgas, holandesas, alemanas, suizas e italianas, aunque la clasificación general establecida en la etapa de ayer, después de las duras batallas desencadenadas en los puertos de los Pirineos, no sufre variación alguna.

Mañana lunes la carrera volverá a tomar el camino de Francia.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

- 1.—José Nazabal (España), 7-36-30 (a un promedio de 32,404 kilómetros por hora).
- 2.—Rik Van Linden (Bélgica), 7-40-45.

- 3.—Patrick Sercu (Bélgica), mismo tiempo.
- 4.—Jacques Escalssan (Francia), id.
- 5.—Theo Smit (Holanda), id.
- 6.—Charly Rouxel (Francia), id.
- 7.—Klaus-Peter Thaler (Alemania), id.
- 8.—Jan Raas (Holanda), id.
- 9.—Dietrich Thurau (Alemania), id.
- 10.—Regis Delepine (Francia), id.
- 11.—Karsten (Holanda), id.
- 12.—Teirlinck (Bélgica), id.
- 13.—Hoban (Inglaterra), id.
- 14.—Bourreau (Francia), id.
- 15.—Wesemael (Bélgica), id.

- CLASIFICACION GENERAL**
- 1.—Dietrich Thurau (Alemania), 23 horas, 07 minutos y 10 segundos.
  - 2.—Eddy Merckx (Bél.), a 8 segundos.
  - 3.—Michel Laurent (Fra.) a 13.
  - 4.—Lucien Van Impe (Bélgica) a 14.
  - 5.—Joop Zoetemelk (Hol.) a 18.
  - 6.—Bernard Thevenet (Fra.) a 19.
  - 7.—Francisco Galdós (Esp.) a 24.
  - 8.—Charly Rouxel (Fra.) a 26.
  - 9.—Raymond Villemane (Francia) a 31.
  - 10.—Arian Meslet (Fra.) a 32.
  - 11.—Delisle (Fra.) a 35.
  - 12.—Kuiper (Hol.) a 37.
  - 13.—Aja (Esp.) a 39.
  - 14.—Andiano (Esp.) a 1 minuto 57 segundos.
  - 15.—Pronk (Hol.) a 7-27.

- CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**
- 1.—Mercier, 69 horas, 21 minutos, 24 segundos.
  - 2.—Kas, 69-26-38.
  - 3.—Raleigh, 69-29-01.
  - 6.—Teka, 69-58-06.

- ESPAÑOLES EN LA GENERAL**
- 17.—Martins a 9,42 m. del primero.
  - 19.—Ocaña a 13,07
  - 20.—Agostinho a 18,11.
  - 22.—Nazabal a 18,12.
  - 25.—Martinez Heredia a 18,30.
  - 30.—Torres a 18,45.
  - 34.—López Carril a 18,52.
  - 47.—Esparza a 20,55.
  - 59.—Pozo a 33,46.
  - 60.—Alfonso a 33,52.
  - 61.—Gandarias a 34,02.
  - 65.—Cima a 41,03.
  - 75.—Meliere a 41,18.
  - 92.—Menéndez a 47,25.
  - 94.—Balagué a 47,29.

- GENERAL DE LA MONTANA**
- 1.—Van Impe, 70 puntos.
  - 2.—Kuiper, 66.
  - 3.—Desliffe, 36.
  - 4.—Torres, 37.
  - 5.—Thevenet, 27.
  - 6.—Andiano, 26.
  - 7.—Zoetemelk, 19.
  - 8.—Nazabal, 15.
  - 9.—Thureau, 16.
  - 10.—Balagué, 15.

**ESTALLA UN ARTEFACTO**

**SAINT ETIENNE DE BAYGORRI (Francia), 3.**—(Efe). — Un poderoso artefacto hizo explosión, una hora antes del paso de los corredores del Tour de Francia en las primeras rampas del puerto de Is

pegué, casi en la frontera franco-española, y produjo dos heridos leves, al parecer entre los espectadores que esperaban el paso de la carrera.

La explosión se produjo cuando pasaba por esa zona la caravana publicitaria del Tour. Grandes rocas cayeron sobre la carretera que sin embargo fue rápidamente despejada de obstáculos por los servicios de la organización del Tour, alertados desde el momento en que la prueba salió de Fleurance el pasado día primero de este mes ya que el director del Tour, Jacques Goddet, había recibido repetidas amenazas de que se produciría un atentado contra la caravana ciclista.

## ANUNCIOS BREVES

**JOSE Rosa, pintor, enmoquetado, papel, mano de obra gratis. Telé fono 33 71 35.**

**FONTANERIA Alemana. Servicio domicilio. Instalaciones butano. Teléfono 33 08 86. Icovasa, bloque 49**

**AGENCIA Inmobiliaria Francos, alquila y vende pisos todos los sectores. Información: calle Ramón de Cala, núm. 2. 1.º izqda. Teléfono 33-49-20. Agente Colegiado: B: Iglesias Torreira.**

**IMPERMEABILIZACIONES de cubiertas, cámaras, piscinas, tejados, etc. Teléfono 33 00 16. Pida presupuesto.**

**PROPONEMOS trabajo casero 30.000 pesetas mensuales. Información Publirenta. Alboraya (Valencia).**

## RECORD DEL MUNDO DE SALTO DE ALTURA

**DRESDE, 3.**—(Alfil). — La alemana del Este, Rosemarie Ackermann igualó hoy su propio récord del mundo en salto de altura, en 1,86 metros.

Este resultado, obtenido en el curso de la última jornada de los campeonatos de atletismo de la

## Convivencia de despedida de la temporada en el C. D. Soberano

### Fueron entregados los trofeos a los jugadores más destacados

Muy animada y simpática ha resultado la convivencia de despedida de la temporada 1976-77 por parte del C. D. Soberano, entidad que en la pasada campaña debutó en el Campeonato de Primera Regional. En este acto de confraternización asistieron todos los componentes de la plantilla de jugadores, directivos —encabezados por su presidente, don Manuel Jiménez Barea— y el entrenador Antonio Martínez. A la convivencia celebrada en el salón de degustación de las bodegas González Byass se unieron altos directivos de la firma, como don Manuel María González Gordon, marqués de Bonanza; don Carlos González Rivero, don José Luis Perrino Moreda, don Manuel Franco Martínez, quienes ocuparon lugares destacados, al igual que las representaciones como el delegado municipal de Deportes, don José Mariano Sánchez Martínez, delegado de la Federación Andaluza, don Manuel Nieto González y don Fernando Casas Morán. También el Jerez C. D. y el Jerez Industrial tuvieron a sus respectivas representaciones.

Se abrió el acto con unas palabras de presentación, pronunciadas por el relaciones públicas del club soberanista, Fernando Flores, siguiéndole a continuación el presidente, señor Jiménez Barea, quien tuvo un amplio capítulo de agradecimiento para cuantos han colaborado con su club en esta experiencia vivida por vez primera en la categoría que ostentaron, salvando airoosamente el objetivo a permanecer en la Primera Regional.

Se unieron en el capítulo oral el presidente del Consejo de Administración de González Byass, don Manuel María González Gordon, y el director de publicidad, don José Luis Perrino. Inicialmente, el marqués de Bonanza tuvo cálidas frases valorando el esfuerzo deportivo realizado por todos los componentes de la familia soberanista. Seguidamente el señor Pe-

rrino también dedicó elogios para todos, acogiendo a todos los que intervinieron en la oratoria con muchos aplausos.

Como colofón de la reunión, se procedió a la entrega de trofeos a los jugadores más destacados en la pasada temporada. El vicepresidente, José María Lozano Romero fue dando lectura a los futbolistas galardoados, recibiendo valiosos trofeos, y que resultaron ser: Román, máximo goleador; Rendón, a la regularidad, y a la deportividad, Román. Terminó la agradable y animada convivencia, ofreciéndose un ágaso, compartido cordialmente, actuando asimismo un cuadro flamenco para animar aún más esta despedida de la temporada futbolística.

### EL CHIPIONA SE IMPUSO POR PENALTIS A LA SELECCION JEREZANA

Ayer, en el nuevo campo «Gutiérrez Américo», de Chipiona, se celebró un partido amistoso de fútbol, entre el titular chipionero y una selección jerezana, que llegaron al final empatados a un gol. Para dirimir un vencedor se lanzó una tanda alternativa de cinco penaltis por cada bando, produciéndose una nueva igualdad a tres. Se volvió a repetir una nueva tanda y en el primer lanzamiento falló la selección de Jerez, marcando el Chipiona, que de esta manera se adjudicó el triunfo. Los chipioneros tuvieron el elegante gesto de entregar el trofeo en disputa a los componentes del bando visitante.

El desarrollo del juego ofreció un contenido emocionante, aunque a veces se vio perjudicado por la arena y dureza del terreno. Frente al entusiasmo de los locales, se apreció mejor combinación técnica entre los jerezanos, que marcaron su gol en el primer tiempo, a los veinte minutos, por Chispa, al rematar de cabeza una internada de Queijo, que terminó centrando el balón hacia atrás. En la segunda mitad, la selección jerezana atacó más, aunque la falta de precisión en los últimos metros le privó de obtener el aumento de la diferencia. Sin embargo, en el último minuto de este segundo período hubo un córner contra el portafarastero y, tras originarse una melée, Del Ojo envió el balón a la red y establecer de esta manera el definitivo empate a uno. El Chipiona acusó una excelente preparación física, que le ha dotado su entrenador Pérez. Después, como quedó relatado anteriormente, en la segunda tanda de penaltis salieron favorecidos los locales.

Chipiona: Isidoro, Guisado, Peñeira, Cuqui, Del Ojo, Dieguito, Chispa, Braza, Peña, Rodri y Penas. Después hubo varios cambios.

Selección de Jerez: Rubio, Prieto, Piñero, Enrique, Félix, Ravelo, Chispa, Roberto, Vega, Villalustre y Queijo.

### EL JUEVES, HOMENAJE A MADRUGON

Continúan los preparativos para el partido homenaje, que se celebrará el próximo jueves a beneficio del portero del Mundo Nuevo, Madruga, quien tuvo la fatality de resultar lesionado en uno de los partidos celebrados en el «IX Trofeo Manuel Deportista». Se enfrentarán una selección compuesta por jugadores que han intervenido en esta competición y otra de jugadores profesionales de la tierra. El partido se jugará en el campo de los Salesianos, dando comienzo a las siete de la tarde.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Doña Antonia Puerto Benitez

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Su madre, doña Isabel Benitez Reyes; hermano, don José María; hermana política, doña Carmén Gavilán Camacho; sobrinos; tíos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Santa Ana a las CINCO DE LA TARDE y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despiden en dicha parroquia. Vivía: Plaza Federico Mayo, 3 Bda. La Plata, Jerez de la Frontera, 4 de julio de 1977.

Ntra. Sra. del Pilar. Graf. Franco, 44. (Mod. 2).

# Campuzano y Armillita Chico salieron a hombros, en el Puerto

## Resultaron excelentes los novillos de González Sillero

### En la Maestranza, éxito de Pepe Luis Vargas

PUERTO DE SANTA MARIA. (Cádiz), 3. (Cifra). — Seis novillos de José García Sillero, de Jerez, que dieron buen juego, bravos y con kilos.

Tomás Campuzano, una oreja y vuelta. En su segundo, una oreja.

Cruz Velez, en su primero, vuelta y saludos. En su segundo, palmas.

Miguel Espinosa «Armillita Chico», de Méjico, en su primero, ovación, vuelta y saludos. En el que cerró plaza, una oreja, vuelta y saludos.

Campuzano y «Armillita» fueron paseados a hombros al finalizar la corrida.

#### GRAN TRIUNFO DE PEPE LUIS VARGAS, EN LA MAESTRANZA

SEVILLA, 3. (Cifra). — Sels novillos de Angel y Juan Antonio Sampedro, bravos y manejables.

El primer novillo derrotó muy fuerte en el burladero, resultando muerto en el acto, teniendo que ser sustituido por otro de igual ganadería.

David Silveti, mejicano, hijo del matador Juan Silveti, vuelta en el primero y en su segundo ovación y saludos.

Pepe Luis Vargas, ovación y saludos. En el otro realiza gran faena con la muleta. Ovación, dos orejas y dos vueltas.

Rafael de Borja en su primero palmas. En el que cerró plaza, silencio.

Pepe Luis Vargas salió a hombros.

#### EL NOVILLERO GIRALDO, HERIDO EN LAS VENTAS

MADRID, 3. (Cifra). — Plaza monumental de Las Ventas. Novillos de los hermanos García Romero, de Jerez de la Frontera, de magnífica estampa y hechuras. En sexto lugar se lidió un sobrero de Manuel García Aleas.

Pedro Giraldo fue herido por el primero, pero mató certero de una estocada, pese a llevar una cornada en el muslo izquierdo que el doctor Máximo García de la Torre pronosticó de menos grave.

José Salazar tuvo que matar el segundo, cuarto y quinto. Se quitó de encima a los tres de una estocada a cada uno, a excepción del segundo al que precedió un pinchazo.

Debutaba el venezolano Rafael Pirela, mató de una corta delante. División de opiniones.

Mató al primero de otra estocada delanterilla y dio la vuelta al ruedo con algunas protestas.

#### UNA OREJA PARA CURRO CRUZ EN CARABANCHEL

MADRID (Carabanchel), 3. (Cifra) — Novillos de Germán Gervás.

Luis de Aragua, menos de media y descabello. Vuelta con leve petición. Al segundo cuatro pinchazos y estocada, dos vueltas al ruedo, la segunda con discrepancias.

Curro Cruz, en el segundo, estocada desprendida, oreja. En el quinto, dos pinchazos, estocada y descabello, ovación.

Francisco Campos «Campitos», mató al tercero de estocada baja

y al sexto de dos pinchazos y descabello.

#### BUENA ACTUACION DEL REJONEADOR RAFAEL GUTIERREZ

ARACENA (Huelva), 3. (Cifra). — Cinco novillos de Antonio Pérez, bravos.

Eduardo Corbacho a su primero mata de estocada, media y descabello, una oreja y vuelta. En su segundo un pinchazo y estocada, dos orejas y vuelta.

Emilio Muñoz, en su primero un pinchazo, estocada y descabello, ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo mata de estocada sin puntilla, dos orejas.

Rafael Gutiérrez, rejoneador, mata de un rejón, dos orejas, rabo y vuelta.

#### ESPECTACULO MIXTO MUY DIVERTIDO

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid), 3. (Cifra). — La mexicana Rosa de Alba y la española Lolita Muñoz fueron ovacionadas en los dos novillos que rejonearon «en colleras».

En lidia ordinaria, Francisco Gómez «Esparterito de Ubeda», novillero que aparenta tener una edad superior a los cincuenta años, fue ovacionado en uno y cortó la oreja del otro.

Santi Guerrero obtuvo dos orejas en uno y dio la vuelta a hombros, en unión de «Esparterito», en el que cerró plaza.

Los novillos, de los hermanos Marcos López, fueron buenos y al tercero se le dio la vuelta al ruedo.

#### VOLVIO A GUSTAR MARIBEL ATIENZA EN VALENCIA

VALENCIA, 3. (Cifra). — Sels no diz. Buena entrada.

Emerson Murillo, vuelta en el primero y palmas en el cuarto.

Valentín Pedrazas, cortó una oreja al segundo. En el quinto, silencio.

Maribel Atienza, en el tercero, una oreja. En el sexto, palmas. Maribel fue despida con una gran ovación.

#### ANGELITO GONZALEZ, EL MEJOR EN ZAMORA

ZAMORA, 3. (Cifra). — Novillada con picadores. Novillos-toros de Juan Mari Pérez Tabernero de Salamanca que dieron buen juego.

Angel Rafael cumplió en su primero y pitos en su segundo.

Angelito González. Dos orejas en el segundo de la tarde y vuelta con saludos en el quinto.

Pablo Gómez «El Divino» vuelta al ruedo en su primero y silencio en el que cerró plaza.

#### NOVILLADA CON LUCIMIENTO

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 3. (Cifra). — Ganado muy bravo y bien presentado de Enrique Santiago de Salamanca.

El rejoneador Joaquín Moreno de Silva, una oreja y vuelta en su primero y petición y vuelta en su segundo.

Andrés Moreno, una oreja con petición y vuelta en el primero y

una oreja y vuelta en el segundo. Blanco Escudero, una oreja en el primero y vuelta en el segundo.

#### NOVILLADA EN ARLES

ARLES (Francia), 3. (Efe). — Seis novillos-toros de la ganadería de José González Sillero, de Jerez de la Frontera.

Jairo Antonio, en su primero, dos pinchazos, media estocada y siete descabellos, bronca.

En su segundo, dos medias estocadas y dos descabellos, división de opiniones.

Aguilar terminó con su primero mediante dos pinchazos, dos medias estocadas y un descabello, división de opiniones.

A su segundo, dos pinchazos, una media atravesada y un descabello para darle muerte.

Márquez en su primero, dos medias estocadas y un descabello, aplausos.

Al último de la tarde lo mató con dos medias estocadas, dos pinchazos y un descabello, después de una buena faena de muleta, con música, vuelta al ruedo.

#### TRES OREJAS A PEPIN PEÑA

FIGUERAS (Gerona), 3. (Cifra). Dos novillos de rejones, de Hijos de Tomás Pérez de la Concha, y cuatro toros de la ganadería scamantina de Leopoldo Laramie de Clairec.

Rafael Peralta en el primero de su lote, mató de un rejón. Cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo. En su segundo, también, con una oreja de su enemigo y dando la vuelta al anillo.

Pepín Peña, en lidia normal, dos orejas y vuelta. En su segundo lo mató de un pinchazo, media estocada y descabello. Una oreja y vuelta.

Rayito de Venezuela, escuchó un aviso en su primer toro, al que dio muerte de varios pinchazos, dos medias estocadas y gran cantidad de descabellos. División de opiniones. En el que cerró plaza, pudo cortar una oreja y dar la vuelta al ruedo, tras despachar a la res de una estocada y descabello.

#### HUBO DE TODO

MONTERREY (Méjico), 3. (Efe). Toros de San Mateo, de los que tres dieron buen juego y los otros tres cumplieron.

Manolo Martínez, dos orejas y pitos.

Jesús Solórzano, palmas, y una vuelta.

Cruz Flores, vuelta y saludos desde los medios.

# GALOSO TRIUNFADOR EN BARCELONA, CORTANDO TRES OREJAS

## Al rejoneador Moura le echaron un toro al corral, en Burgos

### En la misma plaza resultó cogido Frascuelo

BARCELONA, 3.—(Cifra) — Plaza de toros Monumental. Buena entrada. Seis toros de Francisco Galache, buenos, aunque llegaron corcos al último tercio.

Curro Rivera en su primero petición de oreja y vuelta y ovación en el segundo.

José Luis Galoso, oreja en el segundo y dos orejas en el quinto. «Currillón», aviso y aviso.

#### TRES AVISOS A MOURA, EN BURGOS

BURGOS, 3.—(Cifra). — Última de feria. Lleno. Toros de Carlos Urquijo, bravos y nobles. Alvarito Domecq, aplausos.

El rejoneador portugués João Moura bien a caballo, pero se empuñó en descabellar a pie y no acertó, cediéndole el verdugillo al sobresaliente. Suenan los tres avisos y el toro vuelve vivo a los corrales.

Curro Vázquez, vuelta en su primero y aplausos en el otro.

«El Recio» vuelta en su primero y silencio en su segundo.

Frascuelo, vuelta al ruedo en su primero y resultó cogido en plena faena en el sexto. Se negó a ser llevado a la enfermería. Mató de una estocada y se le concedieron las dos orejas.

El parte facultativo dice que su bre una herida inciso cortante en el tercio inferior de la cara interna del muslo derecho de pronóstico menos grave.

#### ESTADO GRAVE DE FRASCUELO

BURGOS, 3. (Cifra). — En la enfermería de la plaza de toros de Burgos han facilitado a últimas horas de esta tarde el siguiente parte facultativo, firmado por el doctor Vicente Mateos, sobre el estado del diestro Carlos Escolar «Frascuelo», que resultó cogido en la corrida celebrada esta tarde en esta ciudad.

«Carlos Escolar sufre herida en el tercio inferior del muslo derecho, cara interna, de 10 centímetros de extensión y 15 de profundidad. Le interesa piel, tejido subcutáneo y aponeurosis, dirigiéndose en dirección hacia arriba y en sentido posterior, interesando el vasto interno y contusionando la arteria femoral. Pronóstico grave».

El torero quedó ingresado en la clínica del Carmen de esta ciudad.

#### DOS OREJAS PARA VIDRIÉ Y PARRITA EN TARRAGONA

TARRAGONA, 3.—(Cifra). — Un novillo de Ana Romero para el rejoneador Manuel Vidrié y seis toros de Soto de la Fuente.

Vidrié, excelente. Mata de un rejón. (Dos orejas y vuelta al ruedo).

Curro Girón, en su primero aplausos

En su segundo, aplausos

Manuel Ruiz «Manif», a su primero, vuelta al ruedo.

«Parrita» en su primero, vuelta al ruedo.

En su segundo, dos orejas y vuelta.

#### OREJA PARA LOS TRES ESPADAS, EN SORIA

SORIA, 3.—(Cifra). —Corrida de toros, denominada de Calderas. Cinco toros de Antonio Pérez Angoso, de Villar de Los Alamos (Salamanca), y uno de Martín Bercal, de Salamanca, que dieron buen juego. Lleno total.

«El Niño de la Capea», que sustituyó a Paquirri, en su primero, ovación, una oreja y vuelta.

En su segundo, ovación. Paco Alcalde, en su primero, ovación y vuelta.

En el otro, ovación, una oreja y vuelta.

Luis Francisco Esplá, en su primero ovación, una oreja y vuelta. En el que cerró plaza, ovación y vuelta.

#### EXITO DE FARELO, EN AVILA

AVILA, 3.—(Cifra). —Corrida de beneficencia organizada por la Diputación Provincial. Buena entrada.

Tres toros de «La Guadamilla», bravos y codiciosos y tres de Benjamín Sorando, bien presentados.

Gabriel de la Casa, bien en su primero y superior en el cuarto. (Una oreja en cada uno)

José Ibáñez no tuvo suerte a la hora de matar. (Vuelta al ruedo).

No pudo actuar en su segundo ya que el toro tuvo que volver a los corrales por cojo. El sobrero se inutilizó en el ruedo, tuvo que ser apuntillado y se corrió turno.

Salvador Farelo cortó dos orejas del tercero y fue aplaudido en el que cerró plaza.

#### ABUNDARON LAS OREJAS PARA LOS HERMANOS GALAN

TORREMOLINOS (Málaga), 3.—(Cifra). —Un novillo y cuatro toros de Antonio de la Cova, flojos.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas cortó una oreja.

Antonio José Galán, oreja y oreja.

Alfonso Galán, oreja en cada uno de su lote.

#### SE DIVIRTIÓ EL PUBLICO

GERONA, 3. (Cifra). — Ganado bravo y codicioso del conde de la Maza de Morón de la Frontera.

El rejoneador Luis Miguel Arranz cortó una oreja en el primero y petición en el segundo.

Juan Ramos, vuelta en el primero y una oreja en el segundo.

El Chinito de Francia, vuelta en el primero y ovacionado en el segundo.

#### TRIUNFO DE JUAN MONTEL EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Especial). — Toros de Garzón, grandes y con dificultades.

Santiago López, silencio y vuelta.

Paco Bautista, silencio en sus dos.

Juan Montiel, que hacía su presentación, una oreja en su primero y vuelta en el otro.

## TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES:

Centralita: 334400 - Dirección: 331133

# Reunión en Antequera de parlamentarios andaluces de Unión del Centro Democrático

## Constituir inmediatamente la asamblea regional, uno de los primeros acuerdos

### Clavero Arévalo, posible ministro del tercer Gobierno de la Monarquía

ANTEQUERA (Málaga), 3. (Cifra). — «La necesidad de que inmediatamente se constituya la asamblea de todos los parlamentarios andaluces, mediante convocatoria conjunta de todas las fuerzas políticas que han obtenido representación parlamentaria por Andalucía» es uno de los acuerdos adoptados en la reunión que durante siete horas han celebrado en el Palacio de Najera, de Antequera, 26 de los 44 diputados y senadores andaluces de la Unión del Centro Democrático.

Se ha ratificado igualmente la decisión adoptada en Madrid de que la UCD se estructurase en base a partidos regionales y la conveniencia de la pronta articulación y expansión del partido andaluz de la UCD.

En el comunicado entregado a los informadores al final de la reunión se dice también que «los parlamentarios andaluces de la UCD se comprometen a defender la autonomía para todas las regiones que lo deseen en base a estatutos propios, respetuosos con la unidad de España y con la solidaridad de las regiones». Y que «habiendo examinado en su totalidad la actual problemática andaluza han considerado que el problema del paro reviste en este momento características angustiosas al coincidir la difícil situación económica de la región con los pésimos resultados de las cosechas del año actual, comprometiéndose a elevar al Gobierno su preocupación ante esta grave situación social, pidiendo medidas eficaces para resolverla con urgencia».

Se ha designado un comité para establecer los contactos oportunos a fin de organizar la asamblea de todos los parlamentarios elegidos por el pueblo andaluz. Lo forman Manuel Clavero Arévalo, Antonio Jiménez Blanco y Félix Pérez Millares.

Fuentes próximas a los parlamentarios andaluces de la Unión del Centro Democrático han dado como segura la inclusión en el tercer Gobierno de la Monarquía de Manuel Clavero como ministro sin cartera para dirigir la Secretaría de Asuntos Regionales, así como a Antonio Fontán como candidato a la Presidencia del Senado.

El profesor Clavero no confirmó ni desmintió el insistente rumor de su entrada en el Gabinete, encontrándose dispuesto, según declaró a «Cifra», «para servir al país —dijo— donde sea más útil».

Preguntado por los informadores sobre su futura entrada en el Gobierno, el presidente del Partido Social Liberal Andaluz, señor Clavero, contestó: «Es un bonito Ministerio el de Asuntos Regionales, pero imagínense que mañana el Consejo de Ministros no lo inventa».

Como se sabe, mañana lunes,

celebrarán en el mismo local donde ha tenido lugar la reunión de los parlamentarios de la UCD una reunión similar los diputados y senadores andaluces del Partido Socialista Obrero Español.

Preguntado el señor Clavero Arévalo por la coincidencia en el lugar y por la proximidad de la



CLAVERO AREVALO

fecha en la celebración de ambas reuniones, contestó que: «La razón para la convocatoria del acto de hoy se ha debido a que estamos de acuerdo para hacer una conjunta, por eso nos hemos reunido hoy para estar en pie de igualdad con los parlamentarios del PSOE».

## Arabia Saudita y los Emiratos elevan el precio del crudo.

BEIRUT, 3. (Efe-Upi). — La Arabia Saudita y los Emiratos Arabes Unidos del Golfo Pérsico, elevaron hoy los precios del petróleo en un cinco por ciento, poniéndose así en línea con los restantes once Estados miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), y concluyendo efectivamente con la «guerra de precios» entre dos bandos de naciones dentro de esa organización.

El comunicado se ha facilitado a través de la agencia saudita de Prensa-Información, tras una reunión entre los ministros de Hidrocarburos de Arabia Saudita y de los Emiratos Unidos, en la capital saudí de Ryad.

La declaración saudita dice que la decisión —que se ha producido cuatro días después de que los otros Estados de la OPEP reclamasen planes para un ulterior aumento del cinco por ciento a partir del 1.º de julio— ha tenido que acelerarse «en aras de la necesidad de unidad» dentro de la OPEP, y por «un sentido de responsabilidad hacia la economía internacional».

Los precios del petróleo estaban estabilizados en un diez por ciento más para 1976, pero, en di-

Arturo Moya, diputado electo por Granada, declaró que los parlamentarios andaluces de la UCD «nos damos cuenta —dijo— del momento histórico que estamos viviendo y aceptamos la gran responsabilidad que tenemos con quienes nos votaron».

En el mismo sentido se expresó el profesor Clavero Arévalo, quien dijo que «pasará mucho tiempo para que Andalucía cambie, pero nos comprometemos a defender a nuestra región con todas nuestras fuerzas donde nos toque luchar en el actual momento político».

A la reunión, que terminó a últimas horas de la tarde, asistieron representantes de los partidos PDA, PPDA, PSAL, PDC, PSLA, integrados todos ellos en la Unión de Centro Democrático, cuyo líder es Adolfo Suárez.

### SATISFACCION CATALANA

BARCELONA, 3. (Cifra). — Todos los periódicos barceloneses de hoy publican en sus primeras páginas, como única noticia destacada, el comunicado difundido ayer por el Ministerio de la Gobernación, en el que se aludía al próximo restablecimiento de la Generalitat de Catalunya. Por otra parte, los periódicos publican extensos editoriales que, en líneas generales, consideran la nota difundida ayer como un triunfo del pueblo catalán en general y del presidente Tarradellas y Adolfo Suárez en particular.

# Sigue en Navarra la huelga de la Hostelería

PAMPLONA, 3. (Cifra). — Continúa estacionaria la huelga de hostelería en Navarra, después de que esta mañana se celebrase una asamblea general en el seminario diocesano, a la que asistieron varios cientos de trabajadores.

Se discutió en la asamblea el desarrollo de la huelga, que no afecta en estos momentos a la totalidad del sector, que engloba a unos 4.800 trabajadores. Al final se decidió continuar la huelga.

Posteriormente hubo conatos de manifestación por el casco viejo y zona céntrica de Pamplona, que hizo necesaria la intervención de la Policía Armada.

Fuentes de los trabajadores manifiestan que continuarán la huelga hasta que no tengan una

oferta seria de negociación por parte de la patronal.

## Lanza su coche contra el Ku Klux Klan

PLAINS (Georgia), 3. (Efe-Reuter). — Un hombre blanco lanzó ayer su coche contra una concentración del Ku Klux Klan, resultando heridas, según informa la Policía, 30 personas.

Alrededor de 300 personas —50 de ellas con pañuelos blancos típicos del Ku Klux Klan— se habían reunido en las afueras de la ciudad de Plains, ciudad natal del presidente Carter, cuando un hombre que conducía un pequeño coche se lanzó contra la multitud.

Aunque la Policía informó que el hombre había sido detenido en el acto, no dio más detalles.

Los dirigentes del Ku Klux Klan habían anunciado que iban a quemar una cruz en el curso de esta manifestación.

## Hecatombe de borregos

ANNECY (Francia), 3. (Efe). — Más de 400 borregos se despeñaron por un barranco, llevados de su instinto gregario, en las cercanías del pueblo de Samonens, en una comarca montañosa de Alta Saboya.

El pastor, que conducía un rebaño de 1.200 cabezas, vió el peligro, cuando algunos de los borregos que iban delante se dirigieron hacia una hondonada que terminaba en un precipicio. Pero, a pesar de sus esfuerzos para contener y desviar a los animales muchos de ellos fueron cayendo al barranco, al seguir ciegamente a los que iban despeñándose.

El balance de esta verdadera hecatombe ha sido de trescientos doce borregos muertos y de otros 139 que hubo que rescatar. Todos fueron transportados en helicóptero a un matadero próximo, a fin que los matarifes pudieran actuar a tiempo, antes de que la carne dejase de ser útil para el consumo.

## Detención de dos criminales sexuales norteamericanos

LOS ANGELES, 3. (Efe-Upi). — Dos hombres que se encuentran detenidos, acusados de haber mutilado sexualmente y asesinado a ocho jóvenes durante los pasados dos años, pueden encontrarse implicados en otros cuarenta asesinatos, según informó ayer la oficina del sheriff del condado de Riverside.

Los dos individuos, detenidos el pasado viernes, son Patrick Kearney y David Hill, de 37 y 34 años de edad respectivamente.

Según los informes facilitados por la oficina del sheriff, las declaraciones de los dos detenidos les hacen sospechosos de haber participado en más de tres docenas de asesinatos, en los últimos diez años, en el Estado de California.

## CRISIS POLITICA TURCA

ANKARA, 3. — (Efe-Reuter). — Turquía se ha visto sumida hoy en una crisis de Gobierno al fracasar el primer ministro Bulent Ecevit en su primera tentativa de obtener un voto de confianza en la asamblea nacional.

Ecevit, cuyo Gobierno social-demócrata accedió al poder hace solamente cuatro semanas, presentó inmediatamente su dimisión al presidente Fahri Korutuk. El presidente le ha pedido que continúe como primer ministro interino hasta que se forme un nuevo Gobierno.

La tarea de formar nuevo Gobierno recae ahora sobre Suleiman Demirel, un ex primer ministro conservador que ha constituido la fuerza principal que ha provocado hoy la derrota parlamentaria de Ecevit.

### SECUESTRO DE UN EX MINISTRO EGIPCIO

EL CAIRO, 3. (Efe-Upi). — Un grupo fanático musulmán ha dicho hoy que ha secuestrado al doctor Mohammed Hussein Al-Zahaby, ex ministro del Gobierno egipcio, y ha amenazado con darle muerte a menos que se ponga en libertad a 30 miembros del referido grupo que se encuentran detenidos, y se abone un rescate de 200.000 libras (unos 35.000 millones de pesetas) «en compensación».

El grupo ha fijado un plazo de 24 horas, que expira a las 12 horas del lunes (hora española), para que el Gobierno satisfaga sus demandas.

Círculos policiales han confirmado que Al-Zahaby, ex ministro de Fundaciones, fue secuestrado a primera hora de hoy de su casa de El Cairo.

## FRIO POLAR EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 3. (Efe). — El frente de mal tiempo que afectó a casi todo el país durante los últimos tres días, culminó hoy con una ola de frío polar que causó serios daños en las siembras.

Los termómetros capitalinos marcaron una temperatura de tres grados bajo cero en la ma-

drugada de hoy, algo totalmente anormal en la zona central chilena.

Todavía no se evalúan los daños provocados tanto por la helada como por los temporales que inundaron sectores capitalinos y causaron destrozos en caminos y puentes, pero se estima que son cuantiosos.

## Diferencias ideológicas entre los comunistas italianos y rusos

### El "PCI" y el "PCUS" comprometidos a luchar contra el imperialismo

ROMA, 3. (Efe). — Las posiciones ideológicas del Partido Comunista Italiano (PCI) son distintas de las del ruso, pero estas diferencias no constituyen un desafío a la «Casa madre» del comunismo.

Esta es la conclusión, de la que hoy se hace eco la Prensa italiana de un documento conjunto firmado por italianos y soviéticos al término de la visita a Moscú de una delegación del PCI.

El viaje a la URSS de los políticos comunistas italianos acaparó la atención de los medios de información social de este país, a raíz de las «divergencias» que el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, manifestó en su libro «Eurocomunismo y Estado» y que desató duras críticas de la URSS.

El eurocomunismo defendido por Carrillo es aceptado, salvando algunas diferencias, por el Partido Comunista Italiano.

Rusos e italianos afirmaron en el mencionado documento que «las dos partes consideran útiles los cambios de ideas, experiencias y opiniones, así como el modo de presentar sus respectivas posturas».

Estas posturas se refieren, sobre todo a la concepción del euro comunismo, con el que no comulga el soviético, y con el que está de acuerdo el italiano.

El texto añade también que «la contribución internacionalista de cada partido tiene como premisa la autonomía y la definición de la propia política».

El «PCI» y el «PCUS» se comprometieron asimismo a luchar contra el imperialismo y el racismo y a favorecer el desarme, la distensión y la cooperación internacional.

Los coloquios de ambas delegaciones, celebrados a puerta cerrada, concluyeron con la confirmación por parte de Moscú de la autonomía de los Partidos Comunistas de cada país.

Con todo, los comentarios de la prensa italiana presagian que tal autonomía, podría seguir siendo la promesa nunca cumplida por la URSS.

#### ISRAEL SUMINISTRA ARMAS A GUATEMALA

LONDRES, 3. — (Efe). — Israel está suministrando armas a Gua-

temala, informa hoy el periódico dominical londinense «The Observer» que añade que el cargamento descubierto hace unos días en Barbados estaba destinado a Guatemala.

«The Observer» explica que el avión propiedad de la compañía «Transportes Aéreos Rioplatenses» de Buenos Aires, salió del aeropuerto británico de Stansted (cerca de Londres) a finales del mes de mayo con destino a Lisboa.

En la capital portuguesa el avión cargó 26 toneladas de armas y munición procedentes de Israel y después llegó a Barbados, donde fue apresado por las autoridades.

Afirma el periódico que el Gobierno de Barbados ha presentado una nota de protesta al de Israel por el hecho.

Israel ha suministrado aviones militares a Guatemala desde hace tiempo, afirma el periódico, y la relación entre ambos países se incrementó después de que Guatemala rompiera su acuerdo defensivo con los Estados Unidos, que criticó al Gobierno Militar guatemalteco por la violación de los derechos humanos en el país.

## Apelan al Gobierno salvadoreño para que garantice la vida de los religiosos jesuitas

PANAMA, 3. (Efe). — Los movimientos archidiocesanos panameños han elevado un comunicado en el cual apelan al Gobierno de El Salvador para que garantice la vida de los jesuitas que viven en aquel país, según publica hoy el diario local «La Estrella de Panamá».

Agrega el comunicado que también deben darse garantías a todos los ciudadanos y que se promueva un orden social donde sea realmente posible la convivencia humana entre los hombres.

La ultraderechista «Unión Guerrera Blanca» que opera en El Salvador dio a conocer en días pasados un ultimátum a la Orden de los Jesuitas para que salgan de ese país antes de que finalice el actual mes, atacándolos de comunistas y de tener vinculaciones con las clandestinas Fuerzas Populares de Liberación de Farabundo Martí (FPL).

Finaliza el comunicado señalando que el ultimátum de la Unión Guerrera Blanca lo ven como un atentado, no simplemente contra la Orden Religiosa de los Jesuitas, sino contra la Iglesia entera.

#### GUERRILLEROS CAPTURADOS EN ESTADOS UNIDOS

TIJUANA (Baja California Norte, Méjico), 3. (Efe).—Cinco presuntos guerrilleros urbanos mejicanos fueron detenidos en Estados Unidos y entregados a las autoridades de este país.

Según fuentes policiales locales se trata de miembros de la «Liga Comunista 23 de Septiembre», a los que se atribuyen diversos actos delictivos en la ciudad de Guadalajara.

Siempre de acuerdo con esa versión, los supuestos extremistas urbanos robaron automóviles en el Estado norteamericano de California, con objeto de traerlos a Méjico para usarlos en asaltos y secuestros.

Los presuntos guerrilleros fueron entregados por la policía norteamericana a agentes de la Poli-

## Los Reyes regresaron a Madrid

GRANADA, 3.—(Cifra). —Poco después de las cuatro y media de la tarde SS. MM. los Reyes de España dieron por finalizada su estancia de fin de semana en la estación invernal «Soly-nieve» de Sierra Nevada.

Desde muy temprano Sus Majestades se trasladaron a las faldas del Veleta en los medios de arrastre mecánico de la estación. Una vez en las pistas de nieve el Rey, en compañía del director de pista, Luis Sánchez; del director de promoción de la estación invernal, Aurelio García, y del capellán padre Enrique Iglesias, estuvo esquiando.

Doña Sofía permaneció mientras tanto observando las evoluciones sobre la nieve de su esposo y acompañantes.

Antes del mediodía los Reyes regresaron al hotel, donde almazarán. Después de descansar unos momentos Sus Majestades se reunieron con las primeras autoridades granadinas, encabezadas por el capitán general de la Novena Región, teniente general Balcazar y Rubio de la Torre, y gobernador civil, José María Fernández y Fernández.

cia Judicial mejicana en esta ciudad y trasladados inmediatamente a Guadalajara, donde serán juzgados.

Guadalajara está a 581 kilómetros al noroeste de la capital del país. Tijuana a su vez, está a 2.901 kilómetros al noroeste de la ciudad de Méjico.

## Bloquearon la carretera en señal de protesta

NAVALCARNERO (Madrid), 3.—(Cifra). — Decenas de miles de automovilistas quedaron inmovilizados hoy en la carretera Madrid-Extremadura, cuando los pobladores de Navalcarnero, un pueblo a 30 kilómetros de la capital española, bloquearon la carretera en protesta contra el tránsito dominiguero.

La carretera en cuestión atraviesa el viejo pueblo y sus habitantes reclaman un desvío desde hace un cuarto de siglo.

A las nueve de la noche, cuando miles de personas regresaban a Madrid, grupos de muchachos se acostaron en la carretera, en el centro del pueblo, y paralizaron el tránsito.

Fuerzas de la Guardia Civil custodiaron la zona pero no intervinieron.

## Tarradellas ha vuelto a París

MADRID, 3. (Cifra). — Josep Tarradellas, presidente de la Generalitat, ha salido a las cinco y veinticinco de esta tarde de Madrid, en vuelo regular de Iberia con destino a París en donde tiene su residencia.

# CARTAS

DESDE LA ORILLA del RIN

## EL VOTO DE JEREZ, UNA LECCION QUE APRENDER

No me cabe la menor duda de que, día a día, voy perdiendo lectores. La conciencia del articulista se acalla pensando que esta pérdida se acentúa en términos de cantidad, ganando en calidad y entusiasmo de crítica de los que siguen echándose a los ojos estas «cartas» de los lunes. Uno va perfilando y delimitando perfectamente los campos sociopolíticos a los que gusta dirigirse y, claro está, cierta élite de nuestra ciudad, que hace tiempo se entretenía con «las pircadías» que este muchacho escribía, hoy se encuentra apesadumbrada porque tras el palo de las elecciones ya no encuentra ni consuelo en la conservadora HOJA DEL LUNES.

¡Qué le vamos a hacer! Las cosas, la vida, las relaciones, las ideas y los entornos cambian. Todo cambia, se evoluciona, y se van asimilando otras alternativas que la propia vida ofrece. Esto no es cambiarse de chaqueta, sino asimilar las propias enseñanzas que los demás ofrecen en derredor. Pero la memoria no es fácil al olvido y aunque la provincia pareciera abocada a una tradición de muchos años de decir «sí» a casi todo, ha resultado que de pronto se ha quitado la careta y nos ha resultado socialista. Para asombro de unos pocos y alegría de otros muchos.

Me viene todo esto a la memoria al leer en una revista madrileña de reciente aparición el desarrollo del día de las votaciones en un pueblo de nuestra provincia: Casas Viejas. Hoy se llama este pueblo Benalup de Sidonia y serán pocos —excepto los nativos y algunos lectores de la historia reciente— los que sepan qué fue lo que allí pasó para que su nombre se recordara como simbolismo del diablo. Casas Viejas, el 12 de enero de 1933, tuvo un intento de movimiento libertario que fue brutalmente reprimido. A la sazón, Azaña en el poder, Casares Quiroga en el Ministerio de la Gobernación y el capitán Rojas, de las Guardias de Asalto la mano ejecutora de la represión. Doce personas ametralladas en una cabaña y después incendiada. Aquello, tristemente, se convirtió en un especial simbolismo de pueblo maldito para las fuerzas reaccionarias —que después le cambiaron el nombre para ayudar a olvidar— y de idealismo para los anarquistas y ácratas de la época.

Los tiempos han cambiado, pero Casas Viejas, el pasado 15 de junio, votó socialista en masa. El pueblo, en estos años que van de la triste historia hasta hoy, se mantuvo como dormido. Jugando al dominó y trabajando para los cuatro terratenientes —Ramón Mora Figueroa, José Quesada «El Canito», Fernando Carrasco y el señor Buendía— (sic, Cambio 16 núm. 290). Seguramente no vayan a cambiar fundamentalmente las cosas, pero el espíritu dormido despertó y el pueblo no adoptó ni una postura extremista como en el 33 ni la postura de silencio de estos últimos años.

Sin tan triste historia ni tan célebres antecedentes y sólo relacionado por la vecindad, el pueblo dormido de Jerez se levantó el 15 de junio socialista. Y excepto en algún distrito del centro de la ciudad, el voto de los jerezanos fue mayoritariamente para el PSOE. ¿Qué había pasado de pronto? ¿Es que la oligarquía jerezana no había previsto esto? Pues claro que no. Las mil personas que asistieron al mitin de Alianza Popular en nuestra ciudad —unas semanas antes de las elecciones— dieron la exacta medida de lo que la ciudad era. Fue cuando estuvo por nuestras tierras Ruiz Gallardón. Esas mil personas —¡ah!, ¿pero llegan a mil?— que han dominado una ciudad con sus hábitos, costumbres, dineros y esquemas, jamás se han integrado en ella y casi la desconocen. Y el Centro Democrático, en la mayoría de los casos, se llevó el voto del despiste, el de la inercia que da el Poder. Tampoco quiero decir que todos los que votaron PSOE fueran afiliados o partidarios. Por supuesto que no.

Pero nuestra ciudad no es conservadora. Nuestra ciudad no se acaba en la calle Larga y en los Casinos. Nuestra ciudad no se encuentra en las cacerías y en los consejos de administración. En la democracia que ahora renace no cabe la aristocracia de palacio y corte, como demostrara nuestro propio Rey en su reciente onomástica. Esos fueron otros tiempos. Y ahora vendrán las exigencias y los réditos. Habrá que empezar a pensar en pagar los intereses de tantos capitales larvados, de tanta tierra improductiva, de tanto dinero sin capitalizar y sin invertir, de tanta mano de obra en paro.

Las promesas de otros tiempos poco han valido ahora. Han sido muchos años en que nadie se ha querido enterar —excepto los socialistas— de que Jerez era el Chicle, La Plata, La Asunción, San Benito, San Mateo, «Viaje al fondo del mar» Los Naranjos, Picadueñas, Puertas del Sol, Balneario, Torresoto, La Granja y un larguísimo etcétera. Y nadie está predicando acciones revolucionarias y demagógicas que a nada conducen. El pueblo español y el de Jerez ha demostrado un civismo inigualable y el PSOE y el PCE están demostrando una moderación que hace y hará que muchos vuelvan su cabeza hacia ellos, sobre todo si son lo suficientemente inteligentes para hacer de esa moderación el eje de su conducta futura. Y es que estaban todos un poco cansados ya de que el pastel siempre se quedara en pocas manos. Y parece —sólo parece— que la democracia acierta a repartir un poco más justamente.

Alejandro DAROCA BRUÑO  
Alemania

## Cinco personas ahogadas en las playas gijonesas

GIJON, 3. (Cifra). — Cinco personas han muerto ahogadas mientras se bañaban en playas de Gijón y sus cercanías, en la jornada del domingo.

Los servicios de socorro de la playa de Xivares-Carreño, playa de Gijón y playa de España, en Villaviciosa, consiguieron rescatar del mar los cadáveres de José Antonio Miranda López, de 44 años, soltero y vecino de Gijón; Manuel García Monjardín, de 17 años; Zósimo Méndez Gómez, de 32 años, residente en Santander, y de Roberto Abelló Suárez, de 32 años, casado, vecino de Oviedo.

El quinto cadáver, rescatado del mar en la playa gijonesa, aún no fue identificado a últimas horas de la tarde. Se trata de un hombre de unos cuarenta años de edad, que portaba como único dato las llaves de su automóvil en un llavero unido al bañador.